

狂徒 / The Scoundrels 切小金家的旅館 / Secrets in the Hot Spring



Cinema

Content

劇情片 Feature Films	6
紀錄片 Documentary	51
· 製作企劃 Film Projects	64
参展商 - 發行	
Exhibitors - Distribution 參展商 - 後製特效	85
Exhibitors - Post-Production & VFX 臺灣影展資訊	107
主/写》/成员叫V Film Festivals in Taiwan	113

- 7 3904 英呎 3904 Feet
- 8 上岸的魚 A Fish Out of Water
- 9 阿莉芙 Alifu - the Prince/ss
- 10 痴情男子漢 All Because of Love
- An Impossibly Small Object
- 12 黑白鍵 Andante
- 13 花甲大人轉男孩 Back to the Good Times
- 14 竹寶寶之黑心食品大搜查 Bamboo Babies' Big Search for Adulterated Food
- 15 親愛的遺腹子 Bao Bao
- 16 男孩們 Boys
- 17 林投記 Circle of Noose
- 18 誰先愛上他的 Dear EX
- 19 你聽見了嗎? Do You Hear Me?
- 20 中山魂 Dr. Sun
- 21 范保德 Father to Son

- 22 角頭 2 之王者再起 GATAO 2: The New Leader Rising
- 23 東區小巷的大廟 God Bless You
- 24 買屋記 Half a Good Woman
- 25 學長 Head Over Heels For You
- 26 引爆點 High Flash
- 27 伊菲基妮亞之夜
- 29 孤單的豌豆
- 30 只有大海知道 Long Time No Sea
- **31** 媽媽桌球
- 32 編號 174: 錯命逆行
- 33 盛情款待
- **34** 幸福路上 On Happiness Road
- 35 我們的月亮
- 36 巴克力藍的夏天 Pakeriran

- Iphigenia's Night
- 28 搖滾樂殺人事件 Killed By Rock 'N' Roll
- **Lonely Memory**
- Mama Pingpong Social Club
- Omotenashi (The Ceremony)
- Our Moon

- 37 乒乓 Ping Pong
- 38 切小金家的旅館 Secrets in the Hot Spring
- 39 牛牛 SEN SEN
- 40 嫐 Sextasy
- 41 幻境綺想 Story Unbridled
- 42 最完美的女孩 The Perfect Girl
- 43 接線員 The Receptionist
- 44 憨嘉 The Silence Of OM
- 45 紅衣小女孩 2 The Tag-Along 2
- **46** Thunderbolt Fantasy Thunderbolt Fantasy: The Sword of Life and Death
- 47 潮汐 Tidal 48 衝組
- 49 閻小妹異想天開奇遇記 Yameme and the Five Colored Stones
- 50 全能元神宮改造王 Your Spiritual Temple Sucks

紀錄片 **Documentary**

- 52 十四顆蘋果 14 APPLES
- 53 海闊天空 A Journey of 35
- 54 血琥珀 Blood Amber
- 55 漂流遇見你 Ça fait si longtemps
- 56 美力台灣 3D Formosa 3D
- **57** 綠色牢籠 Green Jail
- 58 翻滾吧!男人 Jump! Men
- 59 後勁:王建民 JLate Life: The Chien-Ming Wang Story
- 60 曼菲 Manfei
- 61 一個人的收藏 My Dear Art
- 62 尊瑪、尊瑪:我和她們在 喜馬拉雅的夏天 Tsunma, Tsunma: My Summer with the Female Monastics of the Himalaya
- 63 歡迎來我家 Welcome Home

製作企劃 Film Projects

- 65 絕世情歌 1 Headlight
- 66 驚夢 49 天 49 Days
- 67 功夫蛋蛋俠 Eggtack
- 68 皇后號 挑出 Escape
- 69 我留在 12/31 Happy New Year
- 70 奪命劫
- 71 殺手不笨 Killer Not Stupid
- 72 老人乖小孩 Lao Wang
- 73 孫行者傳:群力降妖記 Legend of Sun Walker
- 74 闖入者 Let Me In

- **75** 少年李白 Li Bai
- 76 愛情大數據 Love Me Or Not
- 77 村裡來了個暴走女外科 Mad Doctor
- 78 比悲傷更悲傷的故事 More Than Blue 79 我們全班卡到陰
- Our Ghost Classmate 80 超級大三元 Super MJ
- 81 魂魄太魯閣 TAROKO
- 82 潤生者 The Light
- 83 粽邪 The Rope Curse
- 84 狂徒 The Scoundrels



3904 英呎

3904 Feet



沈慧欣,一個從小夢想飛行的女生,在人生即將邁向30大關的十字路口上,選擇了夢想。即使相依為命的姐姐及未婚夫不支持,依然放棄手中所有,堅持踏上學習飛行的逐夢之路。

在飛行訓練的過程中與一群志同道合的夥伴一起前行,當她終於手握著飛機操縱桿在穿雲過後的一剎那,看到了夢想中的都蘭山全貌。

原來夢想是值得用人生所有的一切去追求的,每一個人都應該勇敢向自己 的夢想前進。

Shen Huei-Xin is almost 30 years old. Among all the options in her life at this stage, work, marriage, and family seem to be the usual pathway to go. However, at this moment, she realizes that her life needs to go in a different direction.

She decides to throw caution to the winds and follow her dream – Attend a Flight School and reach 3904 Feet: The height of Dulan Mountain. When she flies over the clouds in the sky by herself, full view of Dulan Mountain comes into her eyes. There she realizes that her dream has come true.

Director

王重正 Chung-Cheng Wang

112min/2017

原創娛樂股份有限公司 Creative Century Entertainment Co., Ltd.

陳劭甄 Juliet Chen

- **T** +886-2-2543-1000 ext.13
- **M** +886-919-302-672
- **E** juliet@creativecentury.tw
- W www.creativecentury.tw

上岸的魚

A Fish Out of Water



上幼兒園的怡安,常要求他的爸媽,帶他去找尋前世的父母,而被認為精 神可能有狀況…。他的爸媽因為家庭因素而協議分居,媽媽雅紀決定帶著 他搬出去住,好讓爸爸浩騰「盡孝道」,專心照顧怡安的爺爺。由於爸媽 無暇幫他尋找前世的父母,怡安只好將心願寄託在爺爺身上,卻不料爺爺 突然過世,讓他的希望再次落空。就在爺爺告別式後,雅紀和浩騰試圖尋 找一個和解方式,決定實現怡安的心願,一起帶他去找尋前世的父母。他 們真的能找到怡安的前世父母嗎?怡安所説的一切都是真的嗎?這趟旅行 又會為這個家,帶來什麼改變?

Yian, starting to go to kindergarten, often asks his parents to help him find his past life parents. However, doctors and his parents just think it might be psychosis with him. Meanwhile, his parents are under negotiation for a separation. His mom Yaji decides to move out with him while his dad Hao-teng decides to look after Yian's ill grandfather. Since his parents are busy with their current life, Yian leaves his wish to his grandfather; however, it failed again with the death of his grandfather.

After the funeral, Yaji and Hao-teng tried to reconcile again and help Yian find his past life parents. Will Yian find the real parents in his past life? Is it all true? What will the journey influence this family?

Festival Discovery

competition

competition

» 2017 San Sebastien International

Film Festival New Director

» 2017 Sao Paulo International

Film Festival New Director

- » 2017 多倫多影展「發現」單元
- » 2017 西班牙聖賽巴斯提昂國際 影展 新導演競賽單元
- » 2017 巴西聖保羅國際影展 主競 賽單元

賴國安 Kuo-An Lai

90min/2017

海鵬影業有限公司 **Swallow Wings Films**

姚聖洋 Albert Yao 鄭玉琴 Grace Cheng 姚經玉 Gene Yao

- **T** +886-2-2361-0873 » 2017 Toronto International Film
 - M +886-910-364-048
 - M +886-988-489-588
 - **M** +886-910-021-448
 - E pacificoceansy@gmail.com
 - E kingfox@ms19.hinet.net
 - E progra@ms38.hinet.net
 - W www.swtwn.com

阿莉芙

Alifu - the Prince/ss



台灣少數民族男孩阿莉芙在髮廊上班,平日的女性裝扮隱藏著要變性的秘 密。隨著來自部落繼承頭目的壓力逼近,阿莉芙加緊存錢的腳步卻又一次 次地被現實打擊。變性人 Sherry 經營扮裝酒吧, 虛弱的身體是她成為女人 的代價。水電工老吳是唯一的知己,但直到 Sherry 病倒,陪在一旁的老吳 仍無力清除梗在 Sherry 心中的遺憾。阿莉芙在她身上,看到了追尋真我所 必須付出的代價。公務員政哲面對苦悶的日常工作,下班後在酒吧的扮裝 演出是他唯一的紓壓方式。同居的女友安琪任鋼琴家教,交往20年的兩 人生活早靜如止水,毫無波瀾。直到政哲遇上了在酒吧打工的阿莉芙,面 對阿莉芙的情感攻勢,政哲與安琪的關係也逐漸開始改變。

Alifu is an aboriginal boy who works at a salon in the city. He has a dream - to become a woman. As the only son of the tribal chief, Alifu is under the pressure of succeeding to the chief. Sherry, a transsexual, runs a Drag Queen Show bar. She has suffered from the illness that having too many surgeries without a word of complaint. Because she understands that it's the price of her being a woman. Wu, a plumper, is the only old friend of sherry. He has accompanied with Sherry till the last day of her life. Chris, a civil servant, does the Drag Queen in Sherry's bar to relieve his daily stress. He has been in a relationship with Angie, a piano teacher, for 20 years. One day, Chris met Alifu in sherry's bar, and Alifu is attracted by the mystery of Chris. Suddenly, everything is going to change.

- » 2017 金馬獎 最佳男配角

Director

王育麟 **Yu-Lin Wang**

96min/2017

海鵬影業有限公司 **Swallow Wings Films** 姚聖洋 Albert Yao 鄭玉琴 Grace Cheng

- T +886-2-2361-0873
- M +886-910-364-048

姚經玉 Gene Yao

- M +886-988-489-588
- M +886-910-021-448
- E pacificoceansy@gmail.com
- E kingfox@ms19.hinet.net
- E progra@ms38.hinet.net
- W www.swtwn.com

» 2017 東京影展「亞洲未來」競賽

- » 2017 金馬獎 最佳原著劇本 入
- » 2017 Tokyo International Film Festival Asian Future competition
- » 2017 Golden Horse Award Best Supporting Actor
- » 2017 Golden Horse Award Best Original Screenplay nomination

TAIWAN CINEMA / SHANGHAI 2018

TAIWAN CINEMA / SHANGHAI 2018

痴情男子漢

All Because of Love



痴情,原來是會遺傳的!一個關於熱血癡情男子漢成長尋根尋找真愛的故事。

愛一個人,是不是可以不求回報?

陳二崁高中就暗戀著校花洪曼麗,鼓起勇氣向她告白卻遭到眾人嘲笑,但 沒有因此而氣餒。高中畢業後,曼麗又找上二崁,卻已懷著身孕但男友 Andy 不知去向,曼麗要二崁當孩子的爸。

二块以為是上天眷顧他終於可以和心中的女神在一起,殊不知考驗正要來臨,就在此時認識了會讀心術的心兒。心兒冷眼旁觀他跟曼麗的種種,卻也發現二崁的痴與傻令人心疼。你愛她,她愛他,她又不捨他。原來,要男孩經過愛情的重重關卡,才能成為男子漢是多麼不容易的啊!

Erkan is at the bottom of the school's food chain, and is a frequent victim of bullies. The one thing that Erkan wants to do on the last day before leaving high school is to reveal his affection to the most beautiful girl at school—Hung Man-li. Working with his buddies, Erkan tricks Man-li into the principal's office. However, when Erkan summons the courage to confess his love for Man-li, Man-li presses the school loudspeaker button, which causes her current boyfriend Andy to come and give Erkan a good beating! After a year has gone by, Man-li suddenly shows up in front of Erkan, and asks Erkan to marry her, with the one condition that he will be a father to her unborn child. Erkan agrees to her request without hesitation! Little does Erkan know the series of problems he will face after saying yes. What will Erkan do next?

Director

連奕琦 Yi-Chi Lien

114min/2017

牽猴子整合行銷股份有限公司 Activator Marketing Co., Ltd.

張穎涵 Enga Chang

- **T** +886-2-7730-2648 ext.525
- M +886-952-987-100
- E enga.chang@gmail.com
- W www.activator.com.tw

小玩意

An Impossibly Small Object



遊走在夜晚台北街頭的攝影師,拍下了一位小女孩的身影。這幅影像意外 勾起攝影師的童年回憶,當畫面不斷湧入並與女孩的身份交纖融合,他不 知不覺地將自己的童年記憶投射在女孩正經歷的一切之中一女孩的風箏、 女孩與愛人的別離,是她的故事,還是攝影師的?

台北、國際長途飛機上、荷蘭阿姆斯特丹;三個地點,三段冥想敍事,在 按下快門的那一刻起,在時空經緯之外展開。

A photographer takes a photo of a little girl on the nightly streets of Taipei. After this the memory of his own childhood starts to come back to him more and more and becomes intertwined with the identity of the girl, as looking at the picture he took, he starts to project his childhood onto hers.

A meditative narrative in 3 parts; Taipei, on board an intercontinental flight & in Amsterdam.

Director

王洪飛 David Verbeek

100min/2018

- » 2018 鹿特丹國際影展 入選「大 銀幕獎」競賽
- » 2018 金馬奇幻影展 入選特別放 映單元
- » 2018 International Film Festival Rotterdam- Big Screen Competition
- » 2018 Golden Horse Fantastic Film Festival- SPECIAL SCREENING

前景娛樂有限公司 Flash Forward Entertainment

黃茂昌 Patrick Mao Huang 沈俞樺 Ivy Shen

- T +886-2-2926-2839
- M +886-928-515-731
- M +886-915-638-238
- E patrick@ffe.com.tw
- E ivyffe@gmail.com

黑白鍵 Andante



阿威 (黃鐙輝飾)的獨子宥希因意外而離世。但他遺留下的手機至今仍忠 實發出行事曆提醒。

阿威决定代替兒子去完成那些他來不及完成的行程。於是他打開已經蒙上 薄塵的鋼琴,敲起了琴鍵,兒子生前練琴的景象浮現腦海……

Wei lost his only son Yu-Hsi in an accident. Following Yu-Hsi's schedule showing up on his cellphone, Wei completes the tasks on behalf of his lost son. The more Wei participates in Yu-Hsi's life, the more he understands, as he opens up the dusty piano that he bought for his talented son, reliving the moments of him playing these keys...

Director

陳潔瑤 Laha Mebow

24min/2017

公視

 $Public\,Television\,Service\,Foundation$

吳岱穎 Lynn Wu

T +886-2-2630-1058

M +886-952-358-131

E pub50718@mail.pts.org.tw

W www.pts.org.tw/

花甲大人轉男孩

Back to the Good Times



阿嬤準備要做對年了,花甲也在這時候退伍,和情人阿瑋開心重逢之際, 卻遇上青梅竹馬的雅婷來求救,希望他幫忙解決前男友來找麻煩,花甲智 退來敵,大家狂歡之際,隔天早晨,花甲卻發現自己和阿瑋裸體躺在床 上!!!

阿瑋的父母生氣到訪祖厝討論花甲該如何負責?卻發生一連串巧合和誤會,讓雙方家庭的初次見面成了暴走且荒唐的鬧劇,大打出手,阿瑋氣花甲的無能表現,失望離開。

花甲藉口尿遁躲了起來,衰到居然自己還放了個屁臭死自己,不得已還是得出來面對難關之時,卻發現家人都不見,而人生即將面對空前的危機, 他必須該如何才能像超人一樣拯救自己與自己的家族呢?

It's been a whole year since Grandma passed away. Hua-jia reunites with his lover Wei when he is discharged from the military. However, his childhood friend Ya-ting asks him to help prevent her ex-boyfriend from harassing her. Hua-jia outwits his rival, and everyone rejoices. But on the following morning, Hua-jia finds himself naked in bed with Wei!

Wei's conservative parents angrily ask Hua-jia to take responsibility for everything. But a series of coincidences and misunderstandings turn the negotiation into an absurd farce, and the two families fight with one another. Wei is mad at Hua-jia's incompetence, and walks off in disappointment.

Hua-jia says he needs to pee, and hides himself in the bathroom. He farts and is forced to get out to face his dilemma, only to find that everyone is gone. Facing this unprecedented crisis, what must he do to save his family and himself, like superman?

Director

瞿友寧 Yu-Ning Chu

118min/2018

氧氣電影有限公司 Oxygen Film

陳信吉 Shin-Chi Chen

T +886-2-8911-8997

M +886-921-257-029

E shinchichen@gmail.com

竹寶寶之黑心食品大搜查

Bamboo Babies' Big Search for Adulterated Food



純樸的竹子村因辦廟會活動吸引許多攤商來參加,活動過後村民卻不明原 因紛紛生病倒下。竹寶寶們接受村長及醫師叔叔委託拿檢體去鎮上大醫院 尋求協助,來到鎮上卻意外發現無良商人販賣造假食品及過期商品,陷入危 機的竹寶寶一行人如何化險為夷及揭穿他們的陰謀?

Many villagers are falling sick with food poisoning after a temple fair in Bamboo Village. The Bamboo Babies set out on a mission to get help from the town hospital on behalf of the doctor and village chief. As they arrive at the town, they discover that the heartless merchants are selling fake and expired food. How will the Bamboo Babies expose these shady schemes and save the village?

TAIWAN CINEMA / SHANGHAI 2018

吳文中 Wen-Zhong Wu

75min/2018

竹寶寶有限公司 Bamboo baby Co., Ltd.

倪裕忠 Yu-Chung Ni

E ananan0105@gmail.com

W www.bamboobaby.com.tw

親愛的遺腹子

Bao Bao



榕心與伴侶在英國倫敦積極地建立理想的家庭,榕心被男同志渡邊所留下 的一張支票徹底的擊潰,決定返鄉向男同志爭取自己的小孩,返台後榕心 不得不要面對上一代與傳統的包袱。

這部電影是從李安導演以來台灣第一部女同志想擁有家庭與自己小孩的故 事。

As same-sex couples, Cindy, Joanne, Charles, and Tim collaborate together to help each other to own a baby. Cindy is supposed to have two babies, but she loses one. Cindy is married to Joanne, but she doesn't trust her anymore. Cindy is having a baby, but she doesn't know where to go, whom to believe, nor whether it's her baby or not. Eventually, she is on her way from London returning to her hometown, Taiwan. Her best childhood friend, Tai, takes care of her with his whole heart and even promises to raise the baby with her. Confused about what a family should be like, Cindy finally plucks up her courage to face Joanne as well as Charles's and Tim's family. Even though it's not generally acceptable in many places in Taiwan to be same-sex parents, Cindy still believes that day will come. Over 25 years after The Wedding Banquet (1993), Bao Bao (2018) can be regarded as the most significant LGBTQ film in this generation.

Director

謝光誠 **Guang-Cheng Shie**

100min/2018

秝米有限公司 MM Square Film Co., Ltd.

林方詡 Zara Lin 蕭霈雯 Wen Hsiao

T +886-2-2630-9548

M +886-976-228-112

M +886-916-193-883

E zara.und.film@gmail.com

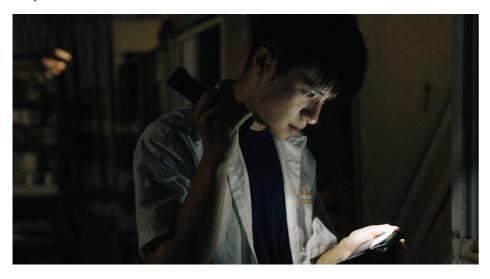
E wenhsiao.mm@gmail.com

T +886-3-533-7022 M +886-922-685-991

TAIWAN CINEMA / SHANGHAI 2018

男孩們

Boys



曾經因偷盜而被同學排擠的林寬在一起失竊案中被同學們再度懷疑。遭受 不白之冤的林寬試圖和好友小冰製造一個周密的計劃來為自己洗白,卻沒 想到看起完美的安排被另外一個同學打亂了。與此同時,失竊案的真相逐 漸浮出水面,這將林寬推到危險的浪尖上。

Due to a history of theft in the past, Lin Kuan becomes the default suspect in a recent case of petty theft at school. The innocent Lin enlists his friend Xiao Bing to devise a plan that will clear his reputation. However, the seemingly perfect plan takes a turn that pushes Lin into a dangerous situation.

Director

楊科 Ken Yang

30min/2018

拉法創意文化有限公司 Ropheka Creative Arts

儲稼逸 Jack Chu 曾大衡 DH Tseng

- **T** +886-2-2599-7705
- M +886-939-018-339
- M +886-939-455-595
- **E** billionchunie@gmail.com
- E bigheng0106@gmail.com

林投記 Circle of Noose



曉曦和母親美芳相依為命,開著一家小小的花店。美芳有些睡眠障礙,曉曦的男友彥豪是位精神科醫師,曉曦帶美芳來看診後,反而變成兩人交往的障礙,彥豪堅持不能公開兩人的關係。家鄉工地挖出一具骨骸,竟然是曉曦二十年前海難失蹤的父親。美芳受此刺激,在樹林裡上吊自殺。同時,林投姐在樹林出沒、抓交替的謠言再起。

崩潰的曉曦求助觀落陰的神婆麗雲,呼喚美芳的靈魂對話,卻被彥豪打斷,原來神婆正是彥豪的母親,彥豪堅持曉曦是創傷後壓力症候群,需要醫學治療。但曉曦恍惚的精神狀況並未好轉,母親的靈魂,還是林投姐的身影,在她身邊纏繞不去,她拜託彥豪幫她催眠,找回失去的童年記憶,她相信一切的真相都在那裡。曉曦回到老家,記憶碎片漸漸拼湊成形,那鬼魅的身影是她一直無法面對的恐懼!彥豪是否有勇氣面對一切,解救曉曦?

Xiao-xi runs a small flower shop with her mother, Mei-fang. Xiao-xi takes Meifang to see her psychiatrist boyfriend, Yen-hao, in the hope that he can help with her mother's insomnia. But it becomes an obstacle in their courtship, and Yen-hao insists that their relationship must not be made public. Skeletal remains are dug up in Xiao-xi's hometown and revealed to belong to her father, who disappeared 20 years ago. Mei-fang is unable to cope with the discovery and hangs herself in the woods. At the same time, rumors begin to circulate about the appearance of vengeful ghost "Sister Lin-tou".

In despair, Xiao-xi's mental state becomes unstable. Yen-hao insists that Xiao-xi is suffering from post-traumatic stress syndrome and requires medical treatment. Haunted by her mother's spirit and the ghostly figure of Sister Lin-tou, Xiao-xi asks Yen-hao to hypnotize her to recover her childhood memories, which she believes hold the key to everything, and she is also forced to confront her darkest fear...

Director

洪子鵬 Zi-Peng Hong

90min/2017

公祷

Public Television Service Foundation

吳岱穎 Lynn Wu

- T +886-2-2630-1058
- M +886-952-358-131
- E pub50718@mail.pts.org.tw
- W www.pts.org.tw/

In despair, Xiao-xi's mental state becomes unsta suffering from post-traumatic stress syndrome

com darkes

誰先愛上他的

Dear EX



三年前丈夫離家出走、九十五天前丈夫去世,劉三蓮這才發現丈夫保險的 受益人,竟然從自己的兒子變成了一個叫阿傑的男人。憤怒的劉三蓮只好 帶著兒子直衝阿傑的家,上演了一齣孤兒寡母的悲情劇碼。

阿傑在俊美的外表下卻有個險惡的心,竟然死皮賴臉的裝瘋賣傻,讓劉三 蓮既憤怒又崩潰,誓死也要搶回丈夫的保險金!

劉三蓮叛逆的兒子為了找出所有的「真相」,竟然進駐了阿傑的家,於是, 勢不兩立的劉三蓮與阿傑之間,竟開始了微妙的變化……

Three years ago, San-lian Liu's husband left his family behind and never came back. San-lian didn't realize that her husband changed the beneficiary of his insurance from their son to a man called Jay until he passed away, 95 days before. Furious upon discovering this, she brings her son, knocks on Jay's door and acts out a sad drama of widow and orphan.

Underneath his handsome appearance, however, Jay has an evil heart. Enraged by his shameless behavior, San-lian swears to take back her husband's benefits. In order to find out the truth, San-lian's rebellious son moves in to Jay's house. Unexpectedly though, San-lian and Jay's rival relationship begins to change....

Director

徐譽庭 Mag Hsu

許智彥 Chih-Yen Hsu

100min/2018

親愛的工作室有限公司 Dear Studio Co., Ltd.

張三玲 Sanling Chang

T +886-2-2356-8130

E sanling.chang@gmail.com

你聽見了嗎?

Do You Hear Me?



一個感情封閉的工作狂賽姬,跟男友同居後關係卻依舊沒有進展。 這一天,她又因為工作而忽略了男友。回家後男友不在,只留下他的狗米 樂。

男友不告而別,還留下一個大麻煩給她?! 而她忙於工作直到隔天才知道男友搬走了。

當賽姬再度逃避到工作中時,她突然開始聽到狗的心聲。

一心想把狗送走的她,無意中緊閉的心房悄悄被打開,她該如何選擇呢?!

The emotionally isolated workaholic Sage comes back home late from work as usual, only to find her boyfriend Ray has moved out without saying goodbye. The only thing he left is his dog, Miller. Upon realizing her own negligence of the relationship, Sage once again tries to escape from reality through work. But an unusual distraction draws to her attention – she starts hearing Miller's thoughts! Initially determined to give the dog away, Sage now finds herself slowly opening up to Miller. What will she do?

Director

王品文 Ping-Wen Wang

21min/2018

黑狗工作室 Black Dog Production

郭珊妤 Shan-Yu Guo

M +886-983-152-840

E doyouhearfilm@gmail.com

W blackdogproduction.myfreesites.net/

中山魂

Dr. Sun



以清末革命團隊的瀝血奮戰過程:廣州起義、倫敦蒙難、黃花崗戰役及武 昌革命為主軸,交織穿插不同陣營的分進合擊,及凋敝歪斜的帝國末日處 境,以一個人害擊友喪生的後悔之淚為起點,鋪陳出推翻千年皇權的勇氣 與友情,還原一群年輕勇士們,為群眾奮鬥至最後一分鐘的故事。

Revolving around four major physical and diplomatic battles— the First Guangzhou Uprising, Sun Yatsen's detainment in London, the Second Guangzhou Uprising, and the Wuchang Uprising— of the revolutionary groups in the dying years of the Qing dynasty, this story is intertwined with the rivalries and cooperation between different revolutionary camps and the crumbling disarray of an empire in its death throes. Starting from one man's regret as he inadvertently causes a dear friend's death, the courage and friendship of the group of fearless young men and women pave this saga of toppling an millennium empire as they fight for the common good until the last minute.

Director

徐志奕 Zhi-Yi Hsu

譫靜蓮 Jing-Lian Zhan

85min/2017

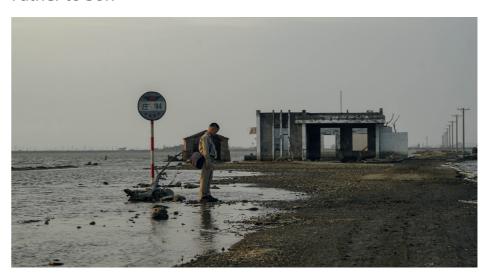
中華中山國際文化傳媒股份有限公司 ChungHuaChungZan International Culture Media Co., Ltd.

楊偲妤 Si-Yu Yang

- **T** +886-2-2358-1086
- M +886-928-420-680
- E chunghuachungzan@gmail.com
- W www.wellsunmedia.com

范保德

Father to Son



六十歲的范保德在發現自己生病後,決定前往日本尋找五十年前拋家棄子的父親,他兒子也莫名參與了父親的尋父之旅。同時,一名香港年輕人意外被范保德尋父之旅牽動而來到台灣,兩段自我和解的未知之旅就此展開...

VAN Pao-te, who is now 60 years old, finds himself suffering from a serious illness, instead of getting treatment, he decides to go to Japan to look for his father who abandoned him 50 years ago with the accompany of his son. At the same time, a young man from Hong Kong who is somehow related to VAN Paote's past comes to Taiwan. Two unknown journeys of self-reconciliation begin...

Director

蕭雅全 Ya-Chuan Hsiao

115min/2018

光在影像股份有限公司 Ablaze Image Ltd.

吳蕙君 June Wu

- T +886-2-3322-1220
- E info@ablazeimage.com
- W ablazeimage.com

20 TAIWAN CINEMA / SHANGHAI 2018 21

角頭 2 之王者再起

GATAO 2: The New Leader Rising



《角頭 2 之王者再起》故事描述北館接班人仁哥(王識賢 飾),原本的雄心壯志卻囿於角頭老大貴董(高捷 飾)的人情包袱無法伸展,黑色國度變得安逸而恬淡……不料老謀深算又冷酷無情的劉健(鄒兆龍 飾)重現江湖,挑起一波波的衝突,喚醒了仁哥心中的猛獸,是情勢所逼?還是兄弟悲歌的宿命?曾經亦敵亦友的仁哥與劉健,最終對決一觸即發…

Ren is the underboss of the north fort gang. While his ambition to expand was restrained by the moral code of his boss, Gui, it has brought a temporary ease to the ever-conflict underworld. However, with the return of calculating and ruthless Jian, who was like a brother to Ren, and rise of his new-formed gang, Ren's wisdom as the underboss is challenged. The once brothers are now enemies. What will be left of this brotherly tragic after the smoke is clear?

Director

顏正國 Cheng-Kuo Yen

126min/2018

海鵬影業有限公司 Swallow Wings Films

姚聖洋 Albert Yao 鄭玉琴 Grace Cheng 姚經玉 Gene Yao

- **T** +886-2-2361-0873
- M +886-910-364-048
- **M** +886-988-489-588
- **M** +886-910-021-448
- E pacificoceansy@gmail.com
- E kingfox@ms19.hinet.net
- E progra@ms38.hinet.net
- W www.swtwn.com

東區小巷的大廟

God Bless You



下了班的神明們,一如往常的在天庭股份無限公司的群組裡打屁聊天,他們感慨著現在年輕人沒事上夜店,有事上醫院,已經都不來廟裡拜拜了,此時卻突然有個少年尤保佑誤打誤撞,闖進了眾神明們的聊天群組裡……一隻能與神明通訊的手機,如何能在有形及無形的空間裡,帶領尤保佑成為神明與人之間的橋樑,關心這個時代發生在人們身上的問題。

As usual, the gods were chitchatting in the group chat of Heavenly Halls Co. Unlimited after work, lamenting that young people nowadays hit nightclubs whenever available and visit hospitals whenever they feel even just slightly uncomfortable, but they no longer come to temples to worship. Right at that moment, the young Yu Pao-yu accidentally stumbled into the gods' group chat...

In this story, a cell phone which allows communication with the gods makes Yu Pao-yu the bridge between the gods and humans, between the tangible and the intangible worlds, helping with issues people faced in the contemporary age.

Director

張欽 KingA

101min/2017

牽猴子整合行銷股份有限公司 Activator Marketing Co., Ltd.

張穎涵 Enga Chang

- **T** +886-2-7730-2648 ext.525
- M +886-952-987-100
- **E** enga.chang@gmail.com
- W www.activator.com.tw

買屋記

Half A Good Woman



一位臨界退休之齡的臺北女人,因家中空間無法同時應付丈夫、女兒、兒子,和老母親的種種需求,決定買一間房子已解決家中所有問題。沒想到她一路找房過程中,心中不斷冒出的回憶、想像和夢境,卻帶著她離家越來愈遠,一場女主人翹家出走的旅程,帶給全家人重新定義歸屬感的可能性。

She is a woman who lives a fulfilling life, or so it seems. She is also a caring mother, a capable housewife and a successful career woman all at once, who now, at the age of sixty, tries to look after her Alzheimer's mother on her own. What she needs is a little personal space, but she just can't find any. Her newly retired husband scatters his belongings all over the house; her daughter, whose job and marriage are both at stake, suddenly returns home and decides to stay; her son, though seems to be the pride of the family, isn't able to make any substantial contribution. The woman tries to satisfy everyone's needs while everyone demands different things from her: time, space, and money. As a way of escape, the woman decides to buy a house, only to end up incurring heavy losses and throwing her life into chaos. She wonders in desperation how she got into the mess, what will become of her, and finally, who she really is.

- » 2015 獲韓國釜山影展亞洲創投 市場單元百萬後製大獎
- » 2016 入選金馬影展電影創投市 場單元 FPP
- » 2015 South Korea's Busan Film Festival-Asian Project Market MONEFF Award
- » 2016 Taipei Golden Horse Film Festival-FPP

Director

王希捷 CJ Wang

140min/2018

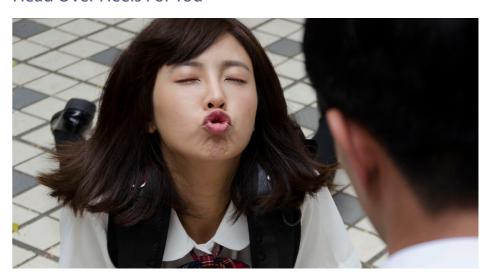
融觀電影有限公司 RONG GWAN Productions

王希捷 CJ Wang

- **T** +886-2-8780-7081
- **E** cjtheatre@gmail.com

學長

Head Over Heels For You



《學長》,是一部於2017年拍攝的青春校園電影。由王子、大元、董又霖、 金澔辰等主演。改編自瑪琪朵同名小説《學長》,影片主要講述熊維妮在 最囧的狀態認識三位大神級的學長,從「惹不起總躲得起」到「躲不掉那 就試試看」的維妮,從一塊璞玉逐漸展露了光彩,而這樣的轉變需歸功給 慧眼識珠的秦子寧。

To be with the prince charming of her dreams, Winnie (who has performed poorly at school) throws herself into her studies to finally be accepted by the same high school as Cheng. Little does she know, but this is only the beginning of her misfortunes.

First she falls flat on her face in front of her secret crush, then she places her hand on the elevator wall to trap Qin. And she somehow ends up lying in Ho's arms at the school's opening ceremony, where the entire high school can see her.

How is she supposed to handle her feelings, and where will her heart settle in the end?

Director

溫佩璋 Pei-Zhang Wen

蔡明翰 Ming-Han Tsai

98min/2017

立吉聖娛樂事業股份有限公司 LI Chi Shen Movie Corp

盧美惠 Mei-Hui Lu

- T +886-2-2892-6965
- M +886-936-226-888
- **E** peggy@starswok.com

引爆點 High Flash



漁民阿海被發現在一場大規模的海上抗爭活動中自焚身亡,這場由陳縣長 帶領的抗爭迅速成為媒體焦點,阿海成為全民英雄,被控污染漁村多年的 「通聯石化」也因此遭到主管機關停工處分。主辦檢察官金敏照不敢輕忽, 與法醫周建生解剖屍體後發現諸多疑點,展開調查後更逐步發現驚人真相。 「誰殺了阿海?」,周建生的鑑定報告在寶港村裡投下震撼彈,他後來又 找出阿海另外兩種死因,阿海的死因越來越撲朔迷離,也層層揭露諸多不 堪真相。於是,假面下的醜陋逐漸被掀開、生存的殘酷也——被檢視…

Fisherman A-Hai is found dead of self-immolation during a protest, led by newlyelected County Mayor Chen, against Tonglian Petrochemical. The incident makes to the headlines instantly. Not only A-Hai became a hero but the authorities also order Tonglian to suspend all operation until further investigation. Public prosecutor Chin Min-Chao takes on the case with extreme caution while the coroner Chou Chien-Sheng finds the cause of death suspicious. After investigating, they discover more shocking truth about the case. "Who killed Hai?" Chou's conclusion drops a bomb in the village. Later Chou further identifies two other causes of death. The causes of Hai's death not only become more complicated but reveal more secrets. The ugly reality hidden underneath the surface is being scrutinized while the cruel fact of survival is being unveiled.

Director

共景燊 **Ching-Shen Chuang**

100min/2018

牽猴子整合行銷股份有限公司 Activator Marketing Co., Ltd. 闊世電影股份有限公司 Across Films Company

張穎涵 Enga Chang

- M +886-952-987-100
- W www.activator.com.tw

伊菲基妮亞之夜

Iphigenia's Night



阿杰 (莊凱勛飾)在回家的路途中撞上名迎面跑來的陌生人,竟從對方口 中發現一道指示並找到一個黑色盒子,盒中錄音機傳出懷有身孕的妻子被 抓走的訊息。

阿杰必須遵循盒中「伊菲基妮亞之夜」的使用手冊,才有可能將妻子救出。 推理鬼才文二北投從希臘神話的悲劇角色伊菲基妮亞典故,繼〈給愛麗絲〉 之後再推出燒腦新作,金鐘視帝莊凱勛繼《目擊者》後又一精彩演出。

Jie is driving back home from the airport. On the way he finds a police officer that forces him to take a deviation against his will. Driving on that local road, Jie hits a stranger. The victim is wearing a strange uniform with a Greek mask, and carries a message "open your suitcase". Jie will then find in his suitcase a box with a gun, a radio and the instructions for the "Iphigenia's night". Jie is forced to take part in a dangerous mission if he wants to save his wife's life.

文二北投 **Albert Ventura**

24min/2017

Public Television Service Foundation

吳岱穎 Lynn Wu

- T +886-2-2630-1058
- M +886-952-358-131
- E pub50718@mail.pts.org.tw
- W www.pts.org.tw/

T +886-2-7730-2648 ext.525

E enga.chang@gmail.com

搖滾樂殺人事件 Killed By Rock 'N' Roll



獨裁者樂團是一支只存在於 1997~1998 年的傳奇地下樂團,因故從樂壇消 失無蹤 ... 2018年的今天娃娃接到一通來自老家父親死訊電話,男友麥可 想利用獨裁者的舊作重新翻唱參加熱音比賽,而唱片公司總裁萬子,則想 取得獨裁者樂團的原始錄音母帶。娃娃在過程中發現當年父親所屬的獨裁 者樂團解散的原因並不尋常 ... 一個從未發片的傳奇樂團,一群沒有明天的 番薯仔囝,獨裁者的真相永遠與官方説法不一樣。

The Dictator was a legendary underground band active between 1997 and 1998. However, the band then mysteriously disappeared.

Fast forward to 2018, when Wawa receives a shocking phone call announcing that her father has passed away, Wawa's boyfriend, Michael, wishes to cover the Dictator's repertoire to enter the Battle of Bands. Meanwhile, Wanzi, CEO of a record label, is planning to re-publish the Dictator's 1998 album. Learning about her father's history as a band member, Wawa unearths the untold secrets of why the Dictator disbanded.

Director

游智煒 **Tommy Yu**

90min/2018

秝米有限公司 MM Square Film Co., Ltd.

林方詡 Zara Lin 蕭霈雯 Wen Hsiao

- **T** +886-2-2630-9548
- **M** +886-976-228-112
- M +886-916-193-883
- E zara.und.film@gmail.com
- E wenhsiao.mm@gmail.com

孤單的豌豆 **Lonely Memory**



小憶是個天生的美人胚子,從小便人見人愛,幾乎可以用命帶桃花來形容 她。但是她的命運,卻沒有像她的外表一般生得那樣美麗…當她 10 歲的 時候,她的母親離棄了她的父親和她。父親自從那時起便鬱鬱寡歡,甚至 得了精神分裂。雖然依舊經營著小小的速食店供小憶升學生活。同時也染 上賭癮,隱瞞了小憶,欠下數百萬的賭債!終於在她 18 歲時,父親受不 了經濟與精神的壓力而跳樓自殺。而小憶的坎珂命運也自此開始…

Four different women Xiao-Yi, Qin, Scar and Da-Li were all miserably stuck in violent corruption. Xiao-Yi raised by her desperate father after her mother left. When she was 18 years old, her father committed suicide by jumping off a tall building due to mental break down and gambling debts. Xiao-Ji grew up without parents and never had any real friends. His grandmother raised him single handedly but accidentally died one day when the loan shark took illegal action to collect money on the street. He lived a lonely and desperate life until Xiao-Yi walked into his life. However, Xiao-Yi had no choice but to kill her boss after her father died and left a stack of gambling debts unpaid. Xiao-Ji was unable to change anything, seeing the woman he loved arrested and charged with murder.

Director

王毓雅 **Alice Wang**

180min/2018

大唐國際娛樂股份有限公司 **Datang International Entertainment** Company

陳瀅瀅 Ruby Chen

- **T** +886-2-2346-5877 ext.213
- M +886-978-328-770
- E rubychen0326@hotmail.com
- W www.datangmovie.com/zh/

只有大海知道

Long Time No Sea



馬那衛從小和祖母過著相依為命、儉樸清苦的生活。因為球鞋壞了,他畫 下自己的腳形,寄給長年在外工作的爸爸,全心盼望著爸爸能帶新球鞋回 蘭嶼看他。部落的小學剛來了一個新老師游仲勛;因為初次考上正式教職 被分發到蘭嶼的小學任教,離開了五光十色的都會生活和一起廝混玩樂的 朋黨,對仲勛來說,蘭嶼不過是個落後而荒僻無趣的小島,他只希望能爭 取考績分數和嘉獎記功,早日調回台灣。每年一度的台灣少數民族舞蹈大 賽就要到來,游仲勛發現了馬那衛的表演天份,決定以祖孫兩人的故事為 藍本,編寫成歌舞劇本,一肩扛起訓練舞蹈隊參賽的重責大任,他深信這 場比賽,是孩子們重新認識自己,找回驕傲和勇氣的契機。就在這時,馬 那衛的爸爸竟然真的回來了,但帶給馬那衛的卻是更深的失望…

Raised by his grandma alone, Ma Na Wei has lived a frugal and needy life since childhood. With his shabby and broken shoes, he draws a picture of his own feet and sends it to his father, who has long been working away from home, in the hope that he'll bring him back a new pair of shoes one day. Yu Zhongxun, a recently qualified teacher who is to begin working on Lanyu, arrives at the tribal community's elementary school. Leaving behind his colorful metropolitan life and separated from his friends, Yu sees this tiny island as a backward and boring place, and desperately wants to get back to Taiwan by getting a decent performance evaluation. Then comes the annual Aboriginal Dance Competition. Upon discovering Ma Na Wei's talent in dancing, Yu decides to write a musical script based on Ma's story. Leading the team in choreography rehearsals, Yu believes the dance competition is an opportunity for the kids to explore their potentials, and reclaim their lost pride and courage. Surprisingly, Ma Na Wei's father comes home, but what he brings back to his son is a deep disappointment...

Director

崔永徽 **Heather Tsui**

96min/2017

沃土影像製作有限公司 Richland Production Co., Ltd.

崔永徽 Heather Tsui 巫光華 Guang-Hua Wu

- **T** +886-2-2957-0300
- **M** +886-932-651-212
- M +886-936-086-643
- E heather0113.ht@gmail.com
- E richland1997@gmail.com

媽媽桌球

Mama Pingpong Social Club



這是一個爸爸和女兒都不常回來的家,而這個家的媽媽,阿綿,只能在百 無聊賴的日常中盼著久久一次的家庭相聚。一天,她發現老公外遇,家庭 陷入危機,女兒的一句話讓她鐵了心要改變生活。阿綿來到了媽媽桌球社, 這裡的媽媽揮著汗、帶著笑、活力十足,就像是媽媽的烏托邦一樣;卻沒 想到一場意外讓阿綿的身體有了前所未有的改變,不過,她也得到將女兒 永遠留在身邊的機會,這次她要讓這個家至死不渝…

A middle-aged woman A-mian whose husband and daughter are always away from home has been living alone for years. After finding out about her husband's affair, she starts to search for a new focus in life. She comes to a pingpong club in a basement to meet her school old pal who looks much younger than her, and surprisingly sees all the Moms are full of laugh and unbelievable energy. An unlucky accident changes A-mian body dramatically.

She might hence find a way to make her daughter stay with her forever. This time she is determined to find the perpetual happiness.

Director

莊翔安 **Shiang-An Chuang**

30min/2018

前景娛樂有限公司 Flash Forward Entertainment

黃茂昌 Patrick Mao Huang 沈俞樺 Ivy Shen

- T +886-2-2926-2839
- M +886-928-515-731
- M +886-915-638-238
- E patrick@ffe.com.tw
- E ivyffe@gmail.com

» 2017年「高雄拍」影像創作獎助

- » 2016 年 電影短片輔導金
- » 2017 "Kaohsiung Shorts" Grants
- » 2016 Funds for Short Films, MOC

編號 174: 錯命逆行

No.174



編號 174,是四度空間中,負責掌管人類命運部門裡頭的職員之一。 他所管理的,都是命運多舛,負能量滿點的人。

174 常常會偷偷穿越時空,到下界去拜訪他所管轄的特定人類…

然而,當這次 174 現身,拜訪倒楣逃犯阿德時,卻被阿德趁亂搶走了他身上,代表身份與能力的四度空間護照…瞬間,兩人的身份互換,阿德進入了那個,所謂神的領域,而措手不及的 174,則變成了阿德,被留在人類的世界…

從這一刻起,174被迫要開始體驗,什麼叫做倒楣人生…

No.174 works at the department in charge of the fate of humans.

The cases he manages are of people living disadvantaged lives, people whom he often sneaks down to Earth to visit. But when No. 174 shows up to help the out-of-luck fugitive Ade, his passport from the fourth dimensional world is taken from him by Ade, and their identities are exchanged by accident. Ade enters the realm of the gods, while No. 174 is forced to live in the human world, living Ade's godforsaken life....

Director

李世偉 Clark Lee

110min/2018

飛行圓國際有限公司 Flying Circle International Co., Ltd.

李世偉 Clark Lee

T +886-2-2721-3625

M +886-933-918-151

E clark@flying-circle.com

盛情款待

Omotenashi (The Ceremony)



在京都近郊,日式旅館-明月館被美麗湖景和日式風情圍繞,不過由於建築老舊又位處偏僻,經營狀況岌岌可危。來自台北的建設公司老闆 Charles 決定買下明月館,派兒子 Jacky 前往京都監督旅館翻修工程。沒想到 Jacky 另有打算,一方面想回到京都跟前女友復合,順便找機會把這間賠錢的旅館賣掉。不過,當他開始學習日本傳統的「待客之道」(omotenashi),又會有甚麼樣的人生轉變,在等著 Jacky 呢?

The term "omotenashi" in Japanese describes the virtue of traditional Japanese hospitality. Omotenashi is set in Mingyueguan (The Bright Moon Hotel; 明月館), a Japanese-style hotel in the suburbs of Kyoto. There are hardly any guests, because it's old and stands in a remote location. However, the Mingyueguan is bought by Charles, a construction company owner in Taipei. An old friend of the previous owner of Mingyueguan, Charles sends his son Jacky to Kyoto to supervise the renovation project for the hotel. Jacky, on the other hand, only wants to take this opportunity to get back together with his ex-girlfriend Naoko, and find a way to secretly sell the unprofitable hotel. But more twists and turns in life await him, as Jacky learns about Omotenashi.

Director

陳鈺杰 Jay Chen

95min/2018

ind turns in life await him, as Jacky learns about Omotenashi. 瀚草

瀚草影視文化事業股份有限公司 Greener Grass Production

周增晟 Eric Chou

T +886-2-2719-8331

M +886-919-300-733

E tsengchenchou@gmail.com

» 2018 香港國際電影節開幕電影

» 2018 Hong Kong International Film Festival -Opening Movie

幸福路上

On Happiness Road



小琪 6 歲時跟著爸媽一起搬到台北,懵懂無知的小琪不懂什麼叫做幸福,卻十分期待在「幸福路」的新生活。上學後的小琪,努力成為一個好學生,希望自己可以出人頭地符合媽媽爸爸的期許,但漸漸長大後發現,即便努力唸書依舊對自己的未來很迷惘。畢業後小琪在阿文表哥的推薦下到美國工作、而後結婚,看似眾人覺得美好的人生,小琪卻在異地迷失了自己…直到媽媽一通電話通知她阿嬤過世了,小琪收拾行李匆匆地回到台灣,再度回到「幸福路」,兒時的同學們各自有不同的人生。那小琪呢?是否變成理想中的大人了?

Chi earned her American dream after persevering with her studies in Taiwan. Following her grandmothers' death, Chi returns to her family on Happiness Road, where she begins to feel nostalgic about her childhood and starts to contemplate the meaning of "life" and "home". What is happiness? Will Chi find her own happiness?

- 》 2018 東京動畫大賞 最佳動畫 Aw 長片漿 201
- » 2018FILMART 大眾動畫獎
- » 2017 釜山國際電影節 廣角入圍
- » 2017 台北金馬影展閉幕片
- » 2018 Tokyo Animation Award- Best Animated Feature Film Award
- » 2018 FILMART Popular Animation Award
- » 2017 Busan International Film Festival - Wide Angle
- 2017 Golden Horse Film FestivalClosing Film

Director

宋欣穎 Hsin-Yin Sung

109min/2017

光在影像股份有限公司 Ablaze Image Ltd.

吳蕙君 June Wu

- T +886-2-3322-1220
- E info@ablazeimage.com
- W ablazeimage.com

我們的月亮

Our Moon



三名操作地表列印機的太空工程師, 揹負著前進宇宙, 打造殖民地的任務。 在一次的航行中, 他們的列印機遭到隕石雨的攻擊, 導致困在一顆陌生的 行星旁而無法離開。無計可施之下, 他們決定進入冬眠機來等待救援。在 年輕的船員們進入冬眠後, 年老的船長想到了一個特別的求救計畫。

Three space engineers operating a surface printer undertook a mission to travel into outer space and build a colony. During the voyage, their printer encountered a meteorite rain attack which trapped the crew in a strange planet where they could not leave. With no other solutions at hand, they decided to go into hibernation and wait for rescue. After the young crew members had entered hibernation, the elderly captain thought of a special rescue plan.

Director

楊子霆 Zi-Ting Yang

16min/2017

» 2017 第四十屆金穗獎最佳動畫 入圍 » 2017 Nominated for the Best Animation by Golden Harvest Award 大貓工作室股份有限公司 Bigcat Studio

楊子霆 Zi-Ting Yang

- M +886-933-583-777
- E carlyang10@bigcatstudio.co
- E info@bigcatstudio.co
- **W** www.bigcatstudio.co

巴克力藍的夏天

Pakeriran



放假回到部落的 Futing,突然被告知要代替祖父参加 Sacepo'(海祭)。 但 Futing 連母語都不會講了, 更何況是下海抓魚?

就在他差點要臨陣脱逃的時候,遇見來部落打工換宿的甜美女孩,Lisin。 她一聽到 Futing 要參加海祭,立刻投以佩服的眼光。Futing 騎虎難下,為 了博取 Lisin 的芳心,只好拚了命學習如何下海捕魚……

那個曾經讓他以為很遙遠的海洋,現在,他就在裡面。 他究竟有沒有辦法 在海水裡蜕變為一個真正的男人呢?

Futing, who returns to the tribe on vacation, is suddenly told to replace his hearts of Lisin, Futing tries his best to learn how to fish in the sea...

» 2017 香港亞洲電影節

勒嘎·舒米 Lekal Sumi

80min/2017

grandfather to participate in Sacepo' (sea festival). However, as it's already difficult for Futing to speak his own mother tongue, how could he catch fish in the sea? Just when he is about to escape, he meets Lisin. In order to win the

> 中影股份有限公司 Central Motion Picture Corporation

沈孟潔 Celine Shen

T +886-2-2778-1058 ext.675

M +886-937-473-331

E celine_shen@movie.com.tw

W www.movie.com.tw

乒乓

Ping Pong



台灣偏鄉發生一起國中生命案,死者是國中的桌球隊長,死狀駭人,與當 地流傳已久的靈異傳説若合符節,引發村民極大的恐慌。村民都相信,女 鬼杏子回來了。桌球隊教練方毅不信靈異之説,決心和女督學程俐聯手調 查,不料死亡事件接踵而至,一樁比一樁還驚悚,大家不禁開始懷疑,這 難道真是杏子所為?

警方一籌莫展之際,唯獨方毅堅持找出真相,獨自闖入被村民視為女鬼禁 地的山林,卻遇上難以逆料的險境…《乒乓》是一齣社會寫實驚悚類型片。 驚悚的背後,直指社會沉痾,一層層剝開的,是偏鄉的匱乏和乾枯的心靈。

In a remote village of Taiwan, a junior high school student was murdered. The victim is the captain of the school's table tennis team. The look of his death happens to be the description of a paranormal urban legend, and this event triggers extreme horror among the villagers.

When the police investigation meets a bottleneck, Fang insists to find the truth, as he breaks into the haunted woods alone, falling into unexpected danger. Just before Fang's life is at stake, the case start to reveal an unpredictable end... After the painstaking investigation, what's revealed is nothing but the scarcity of the remote village and the dearth of people's soul.

Director

簡學彬 **Shiue-Bin Jian**

100min/2017

Public Television Service Foundation

吳岱穎 Lynn Wu

T +886-2-2630-1058

M +886-952-358-131

E pub50718@mail.pts.org.tw

W www.pts.org.tw/

» 2017 Hong Kong Asian Film Festival

切小金家的旅館

Secrets in the Hot Spring



萬年高中生切小金(張庭瑚 飾)第三次轉學,邁入他高中生涯的「第五年」。 在轉學第一天,因為陰錯陽差的霸淩事件,與人稱小公主的徐立漢(洪言 翔 飾)、與陰暗男魯群(林鶴軒 飾),一起得罪了學校的大流氓蝙蝠。為 了躲避霸淩,兩人硬是跟著小金返鄉。

當三人抵達偏僻的旅館, 破破爛爛外加氣氛詭異, 小金祖父母做的旅館網 頁根本是詐欺。小金怕鬼, 但讓他更害怕的是祖父母若有個萬一, 自己勢 必得扛下旅館經營重賣。這樣的念頭逼的他留下解開鬧鬼謎團.....

Amid foul-blowing winds and squawking crows, there seems to an old, decrepit hot spring hotel deep in the mountains. It was the dream of Qie Xiaojin's family. After Xiaojin's parents passed away, his aging grandparents have struggled to keep the hotel alive but the young Xiaojin has been hesitant to take over the hotel, afraid that he'll ruin the dream of his deceased parents. After Xiaojin transferred to a third school, his grandparents tricked him into returning to the hotel. Xiaojin's classmates Little Princess and Lu Qun tagged along uninvited to escape being bullied by hoodlums at school. While the three boys were temporarily staying at Xiaojin's family hotel, they quickly found out that the hotel was in terrible shape and haunted by ghosts. As they step closer to the real truth behind the ghost infestation, will they find out the secret that hides underneath the steaming hot springs?

» 入選 2015 年台灣金馬創投企劃並 榮獲華文創最具視野獎 » Selected at 2015 Taipei
 Golden House Film Project
 Promotion and was awarded
 MandarinVision Award

Director

林冠慧 Kuan-Hui Lin

108min/2018

良人行影業有限公司 Third Man Films Company Limited

丁長鈺 Olive Ting

T +886-2-2578 2269 ext.280

M +886-939-207-528

E oliveting100@thirdman.com.tw

生生 SEN SEN



罹癌的莉莉,駕著她頑強的老計程車,決定開到哪、玩到哪。莉莉和老計程車的冒險,成了直播上的新寵兒。

生生的哥哥意外過世,生生接手哥哥的手機,也接手成為莉莉頻道的粉絲。 他們都不愛回家!因為屋子空空的。於是,一老一少展開了一個新的計劃: 替莉莉錄製「生前」遺言!這段學習「面對死亡」的荒謬之旅就此開始…

"What is death?"

This may be a tough question for a young kid like Sheng-Sheng whom recently lost his brother. As he inherited his brother's cell phone, he found out that his brother follows an online webcast named "surviving 100 days."

The star of the webcast is granny Lili, an immigrant cab driver. She is diagnosed with stage four lung cancers, but she's striving to live longer than she's allowed. These two will figure out the answers together...

Director

安邦 Bon An

103min/2017

老灰狼影片製作有限公司 Gray Wolf International Film Production Co., Ltd.

陳保英 Pao-Ying Chen

T +886-2-2903-9257

M +886-955-082-113

 $\textbf{E} \quad saburotw@hotmail.com$

嫐 Sextasy



每個人心中都住著一個妖,當寂寞空虛時,千萬不要喚醒它。 富家妙齡女子姈在一次的機會下認識地產商馬氏夫婦,在好奇心的驅使下 介入他們的婚姻;並對兩夫婦展開獵誘行動。兩夫妻在毫無招架能力下分 別對她產生了不同的情愫;然而對姈而言這只是個遊戲,誰知在遊戲的背 後卻有更大的密謀,而姈和馬氏夫婦能在這場遊戲全身而退嗎?

When you are lonely, do not awake the demon inside us.....

A beautiful young girl intrudes into the life of a married couple and while seducing each of them, she brings pleasures they have never experienced before. To her, it's all a game and doesn't realize the grave consequences it ensues.

Director

余為彥 Wei-Yen Yu

104min/2017

原創娛樂股份有限公司 Creative Century Entertainment Co.,

陳劭甄 Juliet Chen

- T +886-2-2543-1000 ext.13
- **M** +886-919-302-672
- E juliet@creativecentury.tw

幻境綺想

Story Unbridled



文杰又一次陷入了他的夢境,在一個憂鬱的酒館中觀察形形色色的人,但 最重要的目的是要見到瑞秋,一個只在夢中相見的女孩;見面多次,互相 追逐,卻對對方一無所知,他們的交談總是被突如其來的事件打岔。這次 也不例外,酒館突如其來一片混亂。然而,混亂中讓憂鬱的酒館熱絡起來, 狂歡中為文杰與瑞秋設下一個最好的互動機會。

Jie has again fallen into an awkward dream where he discovers people's obsessions. He is here for Rachel though, a girl who appears in his dreams. Although Jie has met her in different dreams, the two have never had an actual conversation. However, a special occasion at the tavern gets them together again and coincidentally animates the gloomy tavern with a carnival-like dancing atmosphere that liberates the minds of the depressed crowd.

» 2017 台灣未來映画週間開幕片

» 2018 德島獨立電影節 - 台灣單

» 北美台灣電影節 - 入選片

» 洛杉磯獨立電影 - 評審人獎

元特映

Director

林學寬 **Hsueh-Kuan Lin**

14min/2017

Ltd.

- W www.creativecentury.tw

- » 2017 Taiwan's Future Cinematic Opening Screening
- » 2018 Tokushima Independent Film Festival- Special Screening
- » North American Taiwan Film Festival-Finallist
- » Los Angeles Independent Movies -Judge Awards

未來電影國際有限公司 Future Film International Co., Ltd.

張敏寬 Min-Kuan Chang

- M +886-988-710-011
- E markzone21@gmail.com
- W lool-tw.com

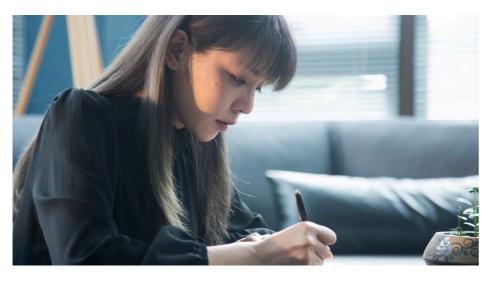
» 2017 桃園電影節

» 2017 Taoyuan Film Festival

TAIWAN CINEMA / SHANGHAI 2018

最完美的女孩

The Perfect Girl



葉欣是專攻犯罪心理學的高材生,擁有美麗的外貌和聰慧頭腦,父親是心臟外科權威,男友林邈則是年輕法醫,一切看起來是那麼完美,但在某一大雨的深夜,舊家後院被闖入的野狗挖掘出人骨,同時又收到署名罪惡小葉的信件,信中預告她看似完美的生活即將面臨崩潰。

隨著罪惡小葉的預告倒數,葉欣的週遭牽扯出多條離奇的兇殺案,葉欣追 尋線索同時發現男友與父親各自與命案有著牽扯不清的關聯性 ... 葉欣是否 能夠在這一切謎題中找到解答?

Xin's life seems to be perfect - young, beautiful, talented in criminal psychology, loving parents, and a charming boyfriend. One day, Xin's father flies to the USA for a medical seminar. Then on one rainy night, her dog digs up a human bone in her backyard.

Next, she receives a letter in the mail warning that her seemingly perfect life is about to collapse.

While the investigation going, Xin accidentally finds hundreds of letters written by a girl named Bugzy, in her boyfriend's study room. Suspecting being cheated and being jealous; Xin begins to read the letters. She then discovers that other than Zhihuan, two other girls are also accidentally died because of Xin's boyfriend. Was it all murder? Who will survive at the end?

Director

金沛晟 Remus Kam

98min/2017

原創娛樂股份有限公司

Creative Century Entertainment Co., Ltd.

陳劭甄 Juliet Chen

- T +886-2-2543-1000 ext.13
- M +886-919-302-672
- **E** juliet@creativecentury.tw
- W www.creativecentury.tw

接線員

The Receptionist



2008 年金融海嘯席捲全球,剛畢業的台灣留學生小袁因為男友決定繼續留在英國,但求職卻四處碰壁。在經濟壓力走投無路之下,無意間發現了一個賺外快的好機會:在一家非法的色情按摩院當接線員,幫忙打點尋歡客的各種需求。色情按摩院裡情慾恣意流動,在複雜的大染缸下、裡頭小姐們心結錯綜複雜,加上異鄉人的辛酸痛楚,不斷讓她質問自己的價值觀與道德底線。但為了生計面對這複雜世界,是被吞噬或是勇敢走下去,而這場人生成長課題,使得她提前被迫一夜長大。

Unable to find a job, Tina, a Taiwanese recent graduate living in London, starts working in an illegal massage parlour as a receptionist. As she gradually comes to know the women in this most dysfunctional of artificial families, where sex lies at the core of everything, she sees how they struggle to find a way to make their lives work, with an undercurrent of violence and danger always lurking.

- » 2017 榮獲俄羅斯索契國際影展
- » 榮獲紐約第四十屆亞美影展 最 佳新鋭導演獎
- » 台灣金馬獎 最佳女配角獎提名
- » 義大利米蘭國際獎項 最佳劇情 片 最佳女主角提名

最佳影片獎

- ence and danger always lurking.
- Winner of Best Film in Sochi International Film Awards & Festival, Russia, 2017
 Winner of Best Emerging
- Director, Narrative Fiction for 49th Asian American International Film Festival 2017
- » Nominated for Best Supporting Actress for Taiwan Golden Horse Film Festival 2017
- » Nominated for Best Film and Best Actress for Milan International Film Awards 2017

Director

盧謹明 Jenny Lu

102min/2017

黑馬映像電影有限公司 Dark Horse Image

盧謹明 Jenny Lu

M +886-919-549-454

E jennyluvideo@gmail.com

憨嘉

The Silence Of OM



憨嘉(鄭人碩 飾演)是流氓世家中最後一個流氓,每一次幸福要逼近他的 時候,他就覺得自己的死期到了!

到底誰能終結這個魔咒?是他自己,還是他的亡命好友(楊鎮、吳震亞 飾演)或是他的流氓家人?(陳慕義+吳佳珊 飾演)

在生命以為已經走到盡頭的那一天,一個叫做靜娟(李亦捷飾演)的女孩 出現了,這或許是一場「一命換一命」的開始,

但不到故事的最後,誰也不知道,原來上天安排的答案:

竟然是在

本片由真人實事改編

Jia (played by Ren-Shuo Cheng) is the last rogue in his mobster family. Whenever happiness approaches him, he senses his days are numbered.

Who can break the curse?

Is it Jia, his sworn friends (played by Ray Yang and Zhen-Ya Wu), or his family (played by Mu-Yi Chen and Chia-Shan Wu)?

When he thinks his life is coming to an end, a girl named Jing-Juan (played by Yi-Jie Li) appears. Maybe this is the beginning of "trading one life for another", but no one would expect that at the end of the story, the answer given by God is...... This film is based on a true story.

Director

李鼎 Leading Li

100min/2018

恒星多媒體股份有限公司 Fixed Stars Multi-media Co., Ltd.

劉代宜 Tai-Yi Liu

T +886-2-2898-9999 ext.1039

E taiyiliu@daaitv.com

紅衣小女孩 2

The Tag-Along2



工作忙碌的社工師李淑芬,忽略了對 15 歲女兒李雅婷的關心,直到雅婷 失蹤,淑芬才發現自己心裡有個未解的結一直纏著她……

她想盡辦法要找雅婷,卻遇上了接連怪事,一個把女兒囚禁在符咒中的母 親林美華,一個失蹤已久即將臨盆的女子沈怡君……

三個母親懷抱著對孩子的愛而走進紅色森林,最終,淑芬才發現,原來一切都肇因於紅衣小女孩的身世之謎,所有的恐懼背後都包含著愛……

Social worker Li Shu-fen is often overwhelmed by her heavy workload and neglects her 15-year-old daughter Li Ya-ting as a result. When she discovers that Ya-ting is gone missing, she realizes there is a past demon hidden in the bottom of her heart.

Shu-fen tries everything to find Ya-ting, and encounters many horrifying mysteries. One mother, Lin Mei-hua keeps her own daughter in a weird place that all the walls and doors are covered in paper written with spells over a year. While another pregnant woman, Shen Yi-chun, who was reported missing several months ago, was found on the hill.

In order to rescue Ya-ting, they need to return to the mountain where the little girl in red kept Ya-ting. And Shu-fen finally realizes the deepest fear comes out of love...

Director 程偉豪 Wei-Hao Cheng

109min/2017

程偉豪,1984年五月十六出生。輔仁大學廣告傳播學系學士與臺灣藝術大學電影學系碩士。

首部劇情長片《紅衣小女孩》於 2015 年底台灣上映,為恐怖驚悚奇幻類型,獲得 2016年金馬獎〈最佳新人導演〉、〈最佳剪 接〉四項提名,並以 8500 萬台幣的優異 票房,刷新恐怖片十年來在台紀錄,首 部電影處女作即證明商業與藝術之實力。第二部劇情長片為推理驚悚懸疑犯罪電影《目擊者, 全台票房 5000 並入 置『台北電影節』及『上海電影節』亞洲新人獎最佳導演。

Director CHENG Wei-Hao was born in 1984, and he had a master degree from National Taiwan University of Arts, Department of

His first short"YOU ARE NOT ALONE", back in 2008, won his some awards of recognition from many institutes internationally, like the ISFVF Film Festival from Beijing Film Academy and South Taiwan Film Festivals. Moreover, his second short "Real Sniper"was chosen by Taipei Film Festival in 2010, and the judges gave him the comments that he would be the next Edward Yang for his precise story telling technique and icy indifference shots.

"TAG ALONG 1 & 2" are all Director CHENG's movie features, and both movies are Taiwanese ghost stories which are adapted from a famous urban legend: A girl in red.

瀚草影視文化事業股份有限公司 Greener Grass Production

周增晟 Eric Chou

T +886-2-2719-8331

M +886-919-300-733

E tsengchenchou@gmail.com

Thunderbolt Fantasy 生死一劍

Thunderbolt Fantasy: The Sword of Life and Death



《Thunderbolt Fantasy 生死一劍》由日本動漫界神級大師虛淵玄擔任原 案 · 腳本 · 總監修,與台灣布袋戲的龍頭霹靂國際多媒體共同打造,雙 方堪稱奇蹟般攜手合作所帶來的台日共同影像作品,本作是改編自小説 《Thunderbolt Fantasy 東離劍遊紀 外傳》中所收錄的〈殺無生篇〉,加上「虛 淵玄」親自執筆之「殤不患」新作短篇,將兩者影像化的作品。

Thunderbolt Fantasy: The Sword of Life and Death is a Japanese-Taiwanese glove-puppet film created and written by Gen Urobuchi, one of the most popular Japanese anime screenwriters, who collaborates with the premier Taiwanese puppet studio, Pili International Multimedia Co, Ltd., to present this

The Film sets Shā Wú Shēng Chapter, a story adapted from the novel Thunderbolt Fantasy: Töriken Köki Gaiden, and Syou Fu Kan Chapter, and the new plot was written by Urobuchi.

Director

黃強華 **Chris Huang**

鄭保品 **Bao-Pin Zheng**

75min/2017

Pili International Multimedia Co., Ltd.

朱汧穎 Chaney Chu

- T +886-2-8978-0555 ext.5221
- E chaney.chu@biggerpicture.com.tw

潮汐 Tidal



生長在離島的小海與定期停泊的水手阿泰有著一段不能説出口的關係,一 次阿泰的返航,小海告訴阿泰,他已經説服媽媽讓他出海,而一直瞞著小 海自己已婚身份的阿泰,決定在這次返航為兩人的關係做個結束。

Ocean, a boy living on an offshore island, has a secret relationship with the regularly docking sailor, Tide. When Ocean tells Tide that he has convinced his mother to set sail with him, Tide finally decides to end the relationship by confessing his marriage to Ocean.

Director

李彥動 Yen-Hsun Lee

15min/2017

霹靂國際多媒體股份有限公司

- M +886-958-233-268
- M www.pili.com.tw

- Future Film International Co., Ltd.

張敏寬 Min-Kuan Chang

未來電影國際有限公司

- M +886-988-710-011
- E markzone21@gmail.com
- E lool-tw.com

- » 2017 台灣未來映画週間開幕片
- » 2018 德島獨立電影節 台灣單 元特映
- » 2017 Taiwan's Future Cinematic Opening Screening » 2018 Tokushima Independent
- Film Festival- Special Screening

衝組 **Tshiong**



陣頭少年阿德自小在台南土溝村生活,為閃靈樂團歌曲中的抗爭精神所鼓 舞,自組「土靈樂團」,練唱之餘幻想著有朝一日能跟偶像閃靈樂團並肩 對抗種種不公不義。

土溝村即將把土地賣給財團,阿德隻身赴北,尋求閃靈樂團幫忙,陰錯陽 差下卻成為閃靈的司機,只是閃靈沒有他想像中那麼衝,一連串的挫折使 樂團內部出現矛盾:搖滾,到底是個飯碗?還是一種精神?

A down-to-earth young man from southern countryside, A-tek is deeply inspired by the spirit of resistance in the music of CHTHONIC. Seeing government overlooking the interests of the people on the bottom of social hierarchy, A-tek comes up with secret action plan for Taiwan. He decides to go to Taipei and finds a job as the band's driver. He wants to save Taiwan with his heroes—the CHTHONIC.

鄭文堂 **Wen-Tang Cheng**

97min/2017

秝米有限公司

林方詡 Zara Lin

- **T** +886-2-2630-9548
- M +886-976-228-112
- M +886-916-193-883

閻小妹異想天開奇遇記

Yameme and the Five Colored Stones



閰小妹和小震玩沖天炮時,不小心把天空弄破了一個大洞,這下該怎麼辦 呢?於是女媧娘娘派閰小妹一行人去尋找補天所需的五色石!閰小妹等人 乘著龍舟出發前往霞雲仙島尋找五色石的下落。他們能順利達成任務嗎? 旅途中又會遇到什麼有趣又好玩的事情呢?快跟著閰小妹一起尋找五色 石、展開一場奇幻的冒險旅程吧!

Yameme and Quake accidentally blow a hole in the sky while letting off firecrackers. What should they do now? The goddess Nüwa assigns Yameme and the crew to search for the five-colored stones to patch up the azure sky. They head to the Cloud Islands on a dragon boat; will they be able to accomplish the mission? What interesting things will happen on their adventure? Let's begin this fantastic adventure and find the five-colored stones with Yameme!

Director

蘇俊旭 SoA

黃心平 **Xin-Ping Huang**

80min/2017

MM Square Film Co., Ltd.

蕭霈雯 Wen Hsiao

E zara.und.film@gmail.com

E wenhsiao.mm@gmail.com

冉色斯動畫股份有限公司 Xanthus Animation Studio

姚孟軒 Mason Yao

- T +886-2-8227-3095
- M +886-983-489-955
- **E** mason_yao@hotmail.com
- W xanthusci.wixsite.com/animation

» 2017 金鐘獎最佳動畫節目入圍

» 2017 Nominated for the Golden Bell Award

全能元神宮改造王

Your Spiritual Temple Sucks



透過觀落陰的方式,張先生進入象徵自己陽世命運的元神宮,試著改運, 但他的元神宮是個屯積過多廢物的古宅。為了幫助他解決現實世界中的職 業困境、財務危機、甚至婚姻問題,張先生的守護神:雷公,在到處收取 張先生大量付費的前提下,決心全面改造張先生的元神宮,沒想到卻導致 了更巨大的災難…

Mr. CHANG arrives to his "Spiritual Temple", a place that represents one's destiny. To solve his marital crisis and financial problems, he summons his guardian-The Thunder God. They attempt to tidy his life, which turns out to be a big mistake... with hilarious consequences.

Director

徐漢強 John Hsu

10min/2017

綺影映畫股份有限公司 Serendipity Films Ltd

吳秀瑩 Hazel Wu

- » 2017 Kaohsiung Film Festival: VR **M** +886-937-487-783
 - E hazelwu@sfims.com

T +886-2-2926-3969

Film Lab » 2018 Sundance Film Festival: **New Frontier**





紀錄片 Documentary 紀錄片 Documentary

十四顆蘋果 14 APPLES



興洪最近經常失眠,諸事不順, 他的母親找了算命師來幫他算命。 算命師要興洪買十四顆蘋果 到緬甸中部鄉下的一座寺廟; 當十四天的和尚,並且每天吃一顆蘋果。

Recently, Shin-hong suffers from insomnia and encounters so many problems in his life. His mother goes to a fortune-teller for advice. The fortune-teller asks Shin-hong to get fourteen apples. Then he should take them to a temple in the rural area in central Myanmar and live as a monk for fourteen days, eating an apple a day.

Director 趙德胤 MIDI Z

84min/2018

趙德胤,出生於緬甸,十六歲來台唸書, 目前定居台灣。2011年開始就以超低成 本的拍攝方式完成了三部劇情片,包括 入圍鹿特丹及釜山影展正式競賽的《歸 來的人》、榮獲鹿特丹 HBF 獎助和南特 三影展正式競賽提名的《窮人。榴槤。 麻藥。偷渡客》以及代表台灣參加奧斯 卡外語片、並獲得愛丁堡影展最佳影片、 台北電影節最佳導演獎以及金馬獎最佳 導演提名的《冰毒》。

2016年以《再見瓦城》榮獲威尼斯影展 歐洲電影聯盟最佳影片獎,獲最佳影片、 最佳導演等金馬獎六項提名,並獲金馬 獎年度台灣傑出電影人。

趙德胤導演同時拍攝紀錄片,以 2016 年 拍攝完成的《翡翠之城》榮獲山形影展 特別獎、並入圍柏林影展、金馬獎最佳 紀錄片以及亞太平洋銀幕大獎提名。 2018年再度完成紀錄長片《十四顆蘋 果》,在柏林影展世界首映。

Born in Myanmar in 1982, Midi Z was trained as an artist in Taiwan. His feature Ice Poison (2014) won Best International Film at the Edinburgh Film Festival and represented Taiwan at Foreign Language Oscars. His first documentary Jade Miners premiered at the 2015 International Film Festival Rotterdam. In 2016, his latest film The Road to Mandalay won FEDEORA for Best Film at 2016 Venice Film Festival.

岸上影像有限公司

海闊天空

A Journey of 35



1996年,台灣教改的開端,《天下雜誌》製作《海闊天空的一代》,捕捉 了五位十五歲少年夢想的起點。2006年推出《教改十年後》,真真切切看 到教育對他們的影響。如今,二十年時光流轉,他們夢想實現了嗎?他們 的天空是否真正「海闊」?

當年對著鏡頭青澀地訴説,想當記者、醫生、畫家、藝人、棒球國手;少 年時那些看似懞懂的夢想,猶如無形的養分,滋潤著他們的人生。

跨越二十年的長期記錄,每十年一次的回訪,五個人生故事如同捲軸一般, 在眼前慢慢展開。就像看著你我經歷過的成長,驀然回首十五歲的起初, 才發現,原來人生充滿選擇,跨出的每一步都是能量。

五個真實的故事,與您一同重新看見,那心中的「自己」。

Five Taiwanese teenagers, faced with sweeping and untested educational reforms in 1996, revealed their dreams in the CommonWealth Magazine documentary "A Generation Freed." Their lives were then revisited in 2006 in the film "A Generation Freed – 10 Years Later" to see how the more liberal education system had affected them. Now, another decade later, we find out in "A Journey of 35" if indeed they were able to chase their dreams and if their horizons have grown brighter with adulthood or become more cynical. When they first faced the camera, the five 15-year-olds expressed their dreams to be a reporter, doctor, painter, entertainer and baseball player. Though somewhat vague and undefined, those dreams served as intangible sparks that gave their lives meaning.

Over the 20 years their lives are documented, the five stories slowly unfurl before our eyes like precious scrolls. Much like watching ourselves grow, one discovers when going back suddenly to the age of fifteen that life was full of choices, and every step taken was a form of energy. Five true stories. Together again, giving us the chance to see ourselves through them.

Director

羅儀修 Yi-Hsiu Lo

84min/2017

牽猴子整合行銷股份有限公司 Activator Marketing Co., Ltd.

張穎涵 Enga Chang

T +886-2-7730-2648 ext.525

M +886-952-987-100

E enga.chang@gmail.com

W www.activator.com.tw

Seashore Image Productions

何美瑜 Isabella Ho

T +886-2-8943-4323

M +886-963-094-221

E isabellaho@seashore-image.com

» 2018 柏林影展 導演論壇單元

» 2018 Berlinale Forum

紀錄片 Documentary 紀錄片 Documentary

血琥珀 **Blood Amber**



緬甸北部的某處森林,正由克欽獨立軍(Kachin Independence Army)控制著。 這座森林以盛產琥珀聞名,住在森林裡的人民以挖琥珀為生,挖琥珀是他 們唯一致富的希望。他們的生活如深不見底的礦洞,不知何時才能看到曙 光;夜裡,還要擔憂緬甸政府軍何時會攻打進來…

Somewhere in Burma, there is a forest controlled by The Kachin Independence Army. The forest is abundant in amber; therefore, most of the habitants there make a living by finding amber as their only hope to get out of poverty. They work in difficulty and rest in fear of the attack from government army. The life there is in despair, as the darkness in the end of mine...

鄭玉琴 Grace Cheng 姚經玉 Gene Yao

- - M +886-910-364-048
 - M +886-988-489-588
 - M +886-910-021-448
 - E pacificoceansy@gmail.com
 - E kingfox@ms19.hinet.net
 - E progra@ms38.hinet.net
 - W www.swtwn.com

Director

李永超 **Yong-Chao Lee**

96min/2017

海鵬影業有限公司 **Swallow Wings Films**

姚聖洋 Albert Yao

- **T** +886-2-2361-0873

漂流遇見你

Ça fait si longtemps



人與人之間不要拒絕「相遇」,會不會在世界的另一端,有一群跟自己有 著相同文化背景與命運的人,在不同的地方漂流著?兩位台灣的原住民音 樂人舒米恩與保卜,應本片導演的邀請,跨越了太平洋,到南太平洋的法 屬小島一新喀里多尼亞,與當地的原住民音樂人,進行一趟音樂交流之旅。 經歷一個月的小旅行中, 他們與當地人一同生活, 有時一起玩音樂、一起 創作。旅途的結尾,他們發現走向世界最重要的秘訣,就是尋回自己的傳 統的根底。

Never refuse any encounter! There are so many different kinds of people in the world. Is it possible, that there is a group of people sharing similar cultural heritages and fates with us, drifting about across the ocean? Two Taiwanese aboriginal musicians Suming and Baobu, are invited to go on a trip to New Caledonia (an island located in the southwest Pacific Ocean) by the director of this film. During this voyage, they made friends with local Kanak musicians, played music, lived together, and sometimes composed together. In the end, they all found the secret to innovation is to rediscover their traditional cultural roots.

Director

陳潔瑤 Laha Mebow

90min/2017

牽猴子整合行銷股份有限公司 Activator Marketing Co., Ltd.

張穎涵 Enga Chang

- T +886-2-7730-2648 ext.525
- M +886-952-987-100
- **E** enga.chang@gmail.com
- W www.activator.com.tw

» 2017 盧卡諾國際電影節 影評人 週競賽片

- » 2017 釜山國際影展 Documentary Showcase 單元
- » 2017 瑞士日內瓦黑色獨立紀錄 片影展
- » 2017 Locarno Film Festival Semaine de la critique
- » 2017 Busan Film Festival **Documentary Showcase**
- » 2017 Black Movie Geneva International Independent Film Festival

» 2017 高雄電影節觀摩片

» 2017 Kaohsiung Film Festival

紀錄片 Documentary

美力台灣 3D

Formosa 3D



10 個瀕臨消失的台灣美景,100 個將被遺忘的傳統匠師,全靠 1 個半聾半盲的傻瓜導演,用 10 年去記錄,讓我們不至於忘記,台灣最美的樣子。台灣,一個美麗的小島。在這個島上,有高聳入雲的山脈,有湛藍清澈的海洋,在山林和海濱之間還有辛勤工作、永遠保持笑容的人民。在近十年間,《美力台灣 3D》走遍台灣的每個角落,從山林拍到海底,從鄉村拍到城市,不但有令人驚歎的美麗自然景觀,更記錄下超過百位傳承台灣傳統民間工藝的頂級工匠。

台灣最美的風景,是人,更是這些單純而深刻的工匠精神。導演曲全立運用最先進的 3D 技術,知名作家小野獻聲相挺、一手包辦全片旁白,金獎常勝軍鍾興民量身打造的電影配樂,《美力台灣 3D》巧妙地將台灣的自然風貌與匠人代表的文化底蘊結合在一起,在八十分鐘之內,帶領觀眾走入前所未見的,不一樣的美「力」台灣…

10 near-disappearance of Taiwan beauty, 100 will be forgotten traditional craftsmen, thanks to a half-blind semi-blind fool director, with 10 years to record, so that we will not forget that the most beautiful in Taiwan.

Director

曲全立 Charlie Chu

78min/2017

牽猴子整合行銷股份有限公司 Activator Marketing Co., Ltd.

張穎涵 Enga Chang

- T +886-2-7730-2648 ext.525
- M +886-952-987-100
- E enga.chang@gmail.com
- W www.activator.com.tw

綠色牢籠

Green Jail



沖繩西表島上,曾被稱為「綠色牢籠」的「西表礦坑」如今雜草叢生,只 剩下一片寂靜。

出生台灣的橋間阿嬤,是當年台灣礦工工頭的女兒。1945 年以前,「西表礦坑」曾囚禁了來自殖民地台灣、韓國等地的三千位礦工,他們被注射嗎啡強迫勞動、在戰爭空襲中逃竄奔走。如今她已經 92 歲,一個人守著這些秘密,作好面對死亡的準備。

一個在集體瘋狂時代下的倖存者,帶著充滿罪惡、苦痛與憤恨的記憶,在 2017年的日常現實下,成為一個無從消解的謎。

There remains only silence in the "Green Jail" which imprisoned 3,000 miners from Kyushu and Japanese colonies Taiwan and Korea before World War II, in Iriomote Island, Okinawa, Japan. The history of Iriomote Coal Mine from 1886 to 1945 represents the largest mining activity violating human rights in early modern history. Grandma Hashima, the daughter of the head of colonial Taiwanese miners Yang Tien-fu, still protects the house where they lived, near the "jail on the sea" with the tomb of her parents.

Grandma is 92-year-old now, alone keeping those secrets. It is the final years of her life, a survivor with the memory of crime, pain, anger and the miserable history throughout 80 years.

- » 2017 韓國仁川紀錄片提案大會
- » 2015 瑞士真實國際紀錄片影展 國際提案單元 首獎
- » 2015 柏林影展 新鋭營「紀錄片 工作站」入選企劃案
- » 2017 Docs Port Incheon
- » 2015 Grand Prize-Visions du Réel International Film Festival
- » 2015 "Doc Station" of Berlinale Talents, Berlin International Film Festival

Director

黃胤毓 Yin-Yu Huang

2019

木林電影有限公司 Moolin Films, Ltd.

張若涵 Johan Chang

- **T** +886-2-2713-8816(Taiwan)
- T +81-(0)98-996-2898(Japan)
- E info@moolinfilms.com
- $\pmb{W} \ \text{www.moolinfilms.com}/$

紀錄片 Documentary 紀錄片 Documentary

翻滾吧!男人

Jump! Men



十五年前受挫返鄉的體操教練與七位小男孩在嬉鬧兒語中許下的奧運夢, 萬萬沒有想到終於成真。當年紀錄片「翻滾吧!男孩」的鄉下教練(林育信)已經成為國家教練,不過七位小男孩只剩下兩位選手(黃克強與李智凱)跟隨在林教練身邊繼續挑戰他們的奧運夢。

苦練型選手(李智凱)拿下2016年巴西里約奧運會的入場卷。反觀天才型選手(黃克強)以吊車尾名次擠進國家代表隊。

從男孩到男人,十多年前稚(志)氣的奧運夢,迎接著每一次的翻滾/摔倒/疼痛,當年負傷受挫錯過奧運舞台的林教練能否帶著青春夢重返奧運之路呢?讓我們拭目以待。

More than ten years ago, a gymnastics coach (Lin Yu-hsin) returned to his hometown after a setback in his career. There Li trained seven young boys; during the training, they innocently expressed their dream of competing in the Olympics. Now to everyone's surprise, the dream has come true. Mr. Lin, the former player who went back to the countryside, has become the coach of the Taiwanese national gymnastics team, nevertheless, among the seven boys, only two (Huang and Lee) remain. Together with Mr. Lin, they take up the challenge of competing in the Olympics. The young boys back then have grown into men. More than ten years ago, the childish and yet ambitious dream of competing in the Olympics helped them go through the pain they suffered from countless jumps and falls. Now they keep marching on with even more courage and effort. Will Mr. Lin, who missed his chance in the Olympics due to injury, be able to the lead these young men back to the arena? Let's keep our fingers crossed and see what happens.

» 2017 高雄電影節

» 2017 Kaohsiung Film Festival

Director

林育賢 Yu-Hsien Lin

郭樂興 Le-Hsing Kou

92min/2017

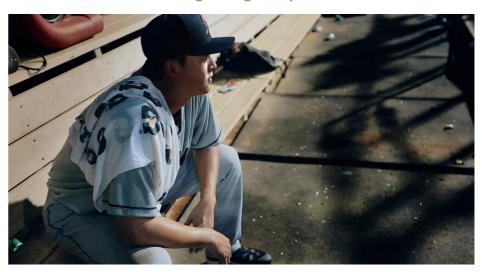
牽猴子整合行銷股份有限公司 Activator Marketing Co., Ltd.

張穎涵 Enga Chang

- T +886-2-7730-2648 ext.525
- **M** +886-952-987-100
- E enga.chang@gmail.com
- W www.activator.com.tw

後勁:王建民

Late Life: The Chien-Ming Wang Story



對理想的執著跟堅持可以有多大?重回球場需要有多少勇氣?

《後勁:王建民》紀錄片是一部拍攝王建民旅美最後階段的紀錄長片,細載他旅美後起起落落的曲折棒球生涯,並探索他身為旅外球員的生活、改變他命運的重傷、深入刻畫王建民人性、真實的一面。

王建民揹著台灣之光的沈重包袱,他在洋基連續兩年十九勝的顯赫記錄及 帶動的棒球風潮,至今仍無人能及。後來受傷讓他落入黑暗深淵也沒有輕 易放棄,努力復健,鍛練自己到重回球場,堅持站在世界舞台拼著再上大 聯盟的一絲機會。

沈默寡言的他讓外界總是摸不清,什麼是他不放棄的原因,是不想輸的個性?是追尋更高成就的偏執,還是站在投手丘投球才是他一生的依歸?

Chien-Ming Wang was a supernova in Taiwan. His success as the Ace of the New York Yankees rocketed him into a god-like status on the island nation. His face was so ubiquitous and his impact so meaningful, that he was donned the title of "Pride of Taiwan" - a national honor he was never fully comfortable with. Wang, a man of quiet, humble disposition, never sought out the attention. All he wanted to do was play.

The film follows him as he works towards a singular goal: to fight his way back into the Major Leagues.

How much dedication and persistence does it take to realize a dream? How much courage does it take to make it back to the mound? Late Life: The Chien-Ming Wang Story tracks an extraordinary journey of an ordinary man, of someone who fell from the top and is willing to fight his way back up again.

- » 2018 洛杉磯亞太影展
- » 2018 舊金山亞美影展
- » 2018 LA Asian Pacific Film Festival
- » 2018 CAAMFest

Director

陳惟揚 W Chen

96min/2018

牽猴子整合行銷股份有限公司 Activator Marketing Co., Ltd.

張穎涵 Enga Chang

- **T** +886-2-7730-2648 ext.525
- M +886-952-987-100
- **E** enga.chang@gmail.com
- **W** www.activator.com.tw

紀錄片 Documentary

曼菲

Manfei



這是一個充滿思念的故事,帶著大家走過一位好舞者、好朋友、好老師-羅曼菲的一生。瑪莎葛蘭姆、Pina Bausch、Hofesh Shechter... 這些全世界重要的現代舞團都看得見台灣舞者,又有好幾位台灣的年輕編舞家正準備展翅高飛,登上國際舞台。他們都曾得到曼菲的指導與鼓勵。每年她的親人、學生、朋友們都要聚在一起開個 Party,一起聊聊彼此的近況。她重病時曾說:「如果那一天真的來了,我不會向任何人 say goodbye 的。就當我在隔壁的房間裏睡覺。」

十年前,她走了;十年後,她還在。

This is a story of deep yearning that introduces the life of a wonderful dancer and a great friend and teacher: Lo Man-fei. Major modern dance companies, such as Martha Graham, Pina Bausch and Hofesh Shechter, all recognize Taiwan's standing in the dance world. In Taiwan, several young choreographers have shown the potential needed to achieve worldwide fame. These achievements are due in large part to the guidance and encouragement given by Man-fei. Each night, Man-fei would gather family, students and friends in a party setting to talk. When she became severely ill, she said: "If that day ever comes, I won't say goodbye to anybody. Just act as if I'm sleeping in the adjacent room." A decade ago, she left; a decade later, she still remains.

- » 2017 台北電影節閉幕片
- » 2017 香港亞洲電影節
- » 2017 第四屆絲綢之路國際電影 節
- » 2017 Taipei Film Festival Closing Film
- » 2017 Hong Kong Asian Film Festival
- » 2017 Silk Road International Film Festival (Fuzhou)

Director

陳懷恩 En Chen

120min/2017

牽猴子整合行銷股份有限公司 Activator Marketing Co., Ltd.

張穎涵 Enga Chang

- **T** +886-2-7730-2648 ext.525
- **M** +886-952-987-100
- E enga.chang@gmail.com
- W www.activator.com.tw

一個人的收藏

My Dear Art



當人們為藝術市場的狂熱而瞠目結舌時,往往只有一個面向被關注:金錢的 迷人力量。實際上,深入探索收藏及藝術世界的紀錄片並不多,但這卻是大 眾所極為好奇的神秘圈子。「一個人的收藏」將從一個中產階級的亞洲收 藏者出發,紀錄面向藝術世界時所見到的美好與荒誕。

When people were overwhelmed by the heatwave of the art market, they normally focused on one thing only: the glamorous power of the money. Although the public were very much curious about the art collection and would love to know better of art itself, there were very few documentaries of this mysterious universe. My Dear Art documentary project is aiming to face to this fabulous but also crazy art world from an Asian bourgeoisie collector's point of view.

Director 徐浩軒 Hao-hsuan Hsu

102min/2017

《如歌的行板》第 17 屆台北電影節最佳 紀錄片、最佳剪接、最佳攝影 微電影《櫻花愛在家》微電影協會 2012 年十大精選微電影

Writer for "The Untrammeled Traveler" (2013) 46th Houston International Film Festival - Gold Remi Assistant Director of "A Life That Sings" (2015) 17th Taipei Film Awards - Best Documentaries and Best Editing Assistant Director of "A Life That Sings" (2015) 17th Taipei Film Awards - Best Documentaries and Best Editing Assistant Director of "A Life That Sings" (2015) 17th Taipei Film Awards - Best Documentaries and Best Editing

牽猴子整合行銷股份有限公司 Activator Marketing Co., Ltd.

張穎涵 Enga Chang

- **T** +886-2-7730-2648 ext.525
- M +886-952-987-100
- **E** enga.chang@gmail.com
- W www.activator.com.tw

» 2017 多倫多亞洲國際影展 (Reel

» 2017 香港 Art Basel

Asian)

- » 2017 Toronto Reel Asian International Film Festival
- » 2017 Hong Kong Art Basel

60 TAIWAN CINEMA / SHANGHAI 2018 6

紀錄片 Documentary 紀錄片 Documentary

尊瑪、尊瑪:我和她們在喜馬拉雅的夏天

Tsunma, Tsunma: My Summer with the Female Monastics of the Himalaya



來自台灣的林麗芳獨自前往海拔 4270 公尺的喜馬拉雅山與安尼們共同生 活了一個夏天,紀錄安尼們如何在自然嚴峻的高原上生活和她們的信仰與 夢想;一種喜馬拉雅山特有的謙卑與堅忍,這是一部她和安尼們的生活日 記。

片子裡有 Dr. 帕莫在女性地位低微的古老社會,如何克服困難追求夢想, 成為拉達克的第一位安尼藏醫。亦有住在山洞十年的老安尼多瑪慈仁,講 述她們學習佛法的生活和故事。本片也紀錄了小安尼秋田多瑪十八歲時即 成為小主持歡樂與眼淚。更有德烈汪莫從西藏家鄉一路磕長頭花了一年多 的時間費盡千辛萬苦到印度學習佛法,經過十七的苦讀成為西藏第一批女 格西 (佛學博士)的故事。

這是屬於喜馬拉雅的夏天,用不一樣的眼睛,看見另一種生活,看見自己。

Tsunma, an honorific term connoting "noble, delicate, and pure", refers to the Tibetan Buddhist Nuns of the Himalavan Region who have been largely dismissed or forgotten by the traditions they follow and the societies they've served. Taiwanese photographer LIN Li-Fang undertook a solo journey up 4,270 meters into the Himalavan Plateau and lived for an entire summer with some of these nuns and recorded life in the unforgiving environment dubbed "The Roof of the World". There, Li-Fang captured a life devoted to hope and faith and a people possessing a unique kind of tolerance, humility, and perseverance. This is a story of the Nuns of the Himalayas, of seeing one's life through theirs,

» 2017 Women Make Waves Film » 2017 台灣國際女性影展 Festival

that is, a life lived in faith and with the spark of a summer eternal.

Director

林麗芳 **Li-Fang Lin**

70min/2017

牽猴子整合行銷股份有限公司

張穎涵 Enga Chang

- T +886-2-7730-2648 ext.525
- M +886-952-987-100
- E enga.chang@gmail.com
- W www.activator.com.tw

歡迎來我家

Welcome Home



位在台南高鐵站附近一塊被遺忘的低窪河堤旁的五甲教養院,每到颱風季 節必定淹水。但這裡卻是一群人一輩子的家,這些孩子有大有小有老有少, 身體和心靈都有不同程度的疾病和傷害,每個床位都是一個殘酷的故事。 但在過去,我們習慣為這些「弱勢者」貼上標籤,為這些「慈善機構」畫 上功能,甚至連「做慈善」這件事,也成了一種 life style 或是身分的表彰? 許多荒謬的現象和事實,都在美麗浪漫的包裝下被掩蓋了。

Situated in the desolate land near a river in Tainan, Wuja Nursing Home gets flooded every year during the typhoon season. However, it's a permanent home for a group of patients. All of them suffer from various physical or mental disabilities or diseases. Every single one of them can tell you a heartbreaking story of his own. Welcome Home leads you to walk through the closed doors, looking into the reality that we never really think about.

黃嘉俊 **Chia-Chun Huang**

82min/2017

秝米有限公司 MM Square Film Co., Ltd.

林方詡 Zara Lin 蕭霈雯 Wen Hsiao

- T +886-2-2630-9548
- **M** +886-976-228-112
- M +886-916-193-883
- E zara.und.film@gmail.com
- E wenhsiao.mm@gmail.com

Activator Marketing Co., Ltd.



絕世情歌 1 Headlight



文凱懷抱創作歌手的夢想來台北多年,卻依然在已逐漸沒落的民歌餐廳唱 口水歌。直到接獲久未連絡的姐姐文惠的留言,回到了故鄉,沒想到迎接他 的竟是兩顆震撼彈!不僅姊姊文惠得了重病,所剩的時間不多了,他還得帶 著自己的外甥女去找他爸爸?沒得選擇的文凱只好帶著五歲的外甥女小葉 踏上尋父之旅…

For years, Wenkai has tried to become a singer-songwriter in Taipei, only to find himself still singing corny songs at a restaurant. Upon meeting his incurably-ill sister during a trip back home, he promises to fulfill her dying wish of reuniting his five-year-old niece, Xiaoye, with her father. Wenkai and his niece thus embark on a road trip in search of him. As they travel along the coast of Taiwan, they bond over classic old songs.

Director

王國燊 Ong Kuo Sin

2018

滿滿額娛樂有限公司 mm2 Entertainment Co., Ltd.

洪槿楓 Alice Ang

T +886-2-2742-1281

M +886-979-795-421

E aliceang@mm2entertainment.com

製作企劃 Film Projects 製作企劃 Film Projects

驚**夢 49 天** 49 Days



家豪(劉國雄 飾)是跨國金融集團的亞洲副總裁,年輕有為的他,最近老做惡夢,夢裡同一個景象不斷重複出現。更詭異的是,他的手臂上忽然浮現數字,從49開始倒數,數字每天遞減著。在某次夜店的糾紛後,家豪被刑事幹員劉奕臻(任容萱 飾)盯上,劉奕臻懷疑家豪涉入一起多年前未破解的謀殺案...... 這場傷痕累累的解謎,誰能全身而退?

Daniel is a promising vice president in a multi-national financial corporation. After he participated in a Room Escape game, the same nightmare enwinds him every night. A number counting-back from 49 mysteriously appears on his arm. Moreover, people around him accidentally died one by one. Yi Chen, a Criminal Police, suspects that he is the murder and starts the investigation into Daniel. In their search for the girl's identity in his nightmares, Daniel experiences a tour to the underworld and realizes where his deepest fears arise from...

Director 詹家維 Louis Chan

Q4, 2018

原創娛樂股份有限公司 Creative Century Entertainment Co., Ltd.

陳劭甄 Juliet Chen

T +886-2-2543-1000 ext.13

M +886-919-302-672

E juliet@creativecentury.tw

W www.creativecentury.tw

功夫蛋蛋俠

Eggtack



外表脆弱 內心堅強 我是蛋蛋俠功夫蛋蛋俠是一顆易碎生雞蛋,但他要證明自己並不脆弱,於是他努力練功不怕失敗,即使破了也要「硬起來」。

 $\label{eq:continuous} Egg\ Fu\ is\ a\ fragile\ egg,\ but\ he\ doesn't\ want\ to\ be\ so\ weak.\ Thus,\ he\ trains\ himself\ with\ Chinese\ Kung\ Fu\ in\ order\ to\ prove\ how\ tough\ he\ can\ be.$

Director 高嘉淇 Chia-Chi Kao 冷子健 Cold Leng

2021

幻想曲數位內容有限公司 FRhythm 3D Animation Co.

高嘉淇 Chia-Chi Kao

T +886-2-2517-4572 **F** +886 2-2517-1034

W www.fr3d.com.tw

» 榮獲美國休士頓國際影展的銀獎

» USA Houston Short Animation Award

製作企劃 Film Projects 製作企劃 Film Projects

皇后號-逃出 Escape



黎凱為了與多年失和並在郵輪上工作的父親相逢,努力存下購買船票的錢 並搭乘前往北極的皇后號郵輪。但在航行中卻遇到危機,這場危機讓人類 面臨史無前有的災難,郵輪外成為國際間的難民新聞議題,郵輪內更是權 力的天人交戰。

黎凱將面臨地獄般的試煉考驗著自己與父親的關係與人性的真實,每項抉 擇都將決定所有人的命運,驕傲在敗壞以先,狂心在跌倒之前。

To meet his father, Kai is going to participate in the Arctic route on the Queen's cruise. However, the trip encounters an ancient virus crisis, which could bring to human an unprecedented crisis. Each choice will change the fate of all human being on the cruise

Pride goes before destruction, a haughty spirit before a fall.

- » 2004 年短片作品《神的孩子》入 圍第 41 屆金馬獎最佳視覺效果
- 獲第50屆金鐘獎迷你劇集/電 視電影獎、迷你劇集/電視電影 導演獎。
- » Festivals & Awards: 2004/short film nominated for the 41st Golden Horse Award for best visual effects and best creative
- 50th Golden Bell Awards mini drama / TV movie awards, mini drama / TV movie director award.

拉法創藝文化有限公司 Ropheka Creative Arts

儲核逸 Jack Chu

蕭力修

洪伯豪

2019

Li-Siou Siao

Bo-Hao Hong

M +886-939-018-339

W goo.gl/y3Zczp

我留在 12/31

Happy New Year



一年的最後一天,煙火工人宗典、臨演兼計程車司機至偉、直播客賴打、 應召站清潔員芳姐、警察英民、快遞阿守、停車場管理員老馬、客服雅涵、 護理師怡玟,一如往常地堅守著工作的崗位,維持著這繁華城市的運作。 看似無關的他們,因為一起小女孩失蹤案,讓他們的命運交織在一起,煙 火在倒數聲綻放,HAPPY NEW YEAR!? 當街上人群用歡呼聲向過去道別, 準備迎接嶄新的一年時,這群人卻永遠留在了12/31!明年再見?還是再 也不見?

On New Year's Eve, firework technician Zong-Dian, background actor and taxi driver Zhi-Wei, online streamer Lai-Da, cleaning lady of an escort agency Fang-Jie, policeman Ying-Min, delivery guy A-Shou, parking officer Lao-Ma, customer service clerk Ya-Han, and registered nurse Yi-Wen, all stand by, doing their duty as usual to keep the bustling city running. Their fates, which seem to be unrelated, have become intertwined because of a missing girl case. The fireworks are let off after shouting the countdown – "Happy New Year!" As the crowds welcome the New Year with screams and hurrahs, these people stay on December 31st for good! See you next year? Or see you never?

曾大衡 **DH Tseng**

好看娛樂製作股份有限公司 **HOWKAN Entertainment**

曾大衡 DH Tseng

T +886-2-2658-5828

M +886-939-455-595

E daheng0106@gmail.com

及最佳創作短片。 short film. » 2015 年導演作品「麻醉風暴」 榮 2015/director works swept the

E billionchunie@gmail.com

製作企劃 Film Projects 製作企劃 Film Projects

奪命劫

Karma



一個剛拿到教師工作的新老師,沈靈,剛到學校的首日就遇見學校同學在家中意外死亡·隨著沈靈被迫地捲入這一件又一件的"意外"慘死命案後才發現,原來這所看似平凡歡樂有朝氣的學園裡,還有華清社這個看似品學兼優,才貌兼具的優秀學生們,因為當年的一場惡作劇,導致發生令人匪夷所思的「手機通訊 APP 連續殺人事件」·而背後真正扣起殺戮板機的主謀卻是沈靈最意想不到的人·

Newbie teacher Ling Shen's first day at school coincides with a student's accidental death at home. As Shen gets dragged into a series of brutal "accidental" deaths, he begins to unveil the truth behind the seemingly happy and vibrant campus. Shen discovers that the Huaqing Club, a group of talented and intelligent elite students, was involved in the bizarre Mobile App Serial Killings, after a prank went wrong years before. The mastermind turns out to be someone Shen least expects...

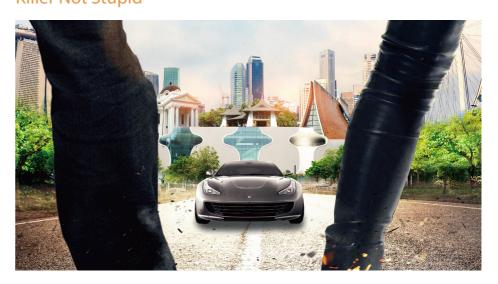
Director 鐘維恒 Wei-Heng Chung 2018

瑞陞傳播有限公司 Rui Sheng Broadcasting Company 曾**禎 Zeng Zhen**

T +886-2-2731-3553

E zengzhen.v@gmail.com

殺手不笨 Killer Not Stupid



虎頭蜂和馬克這兩位死黨有個不得光的職業一殺手,他們決定在執行最後一個任務後逃離組織。兩人輾轉來到台灣台中市,巧遇天兵老同學傻豹、被通緝的菲律賓毒梟女兒 Talia 與其友人 Ira。

當兩個逃離組織的殺手碰上最美通緝犯,還有一位為愛走天涯的傻子!一段刺激的冒險旅程將在台灣上演…

Hornet and Mark make a living as professional killers. They decide to end their careers and abandon the organization after one last job. During their escape, in Taichung they run into an old friend, Sha Bao, along with Taila, daughter of a wanted Filipino drug lord, and her friend Ira. When two on-the-run killers meet a sexy wanted suspect and a man helplessly in love, the dangerous group sets out on a thrilling adventure in Taiwan...

Director 梁志強 Jack Neo

2018

滿滿額娛樂有限公司 mm2 Entertainment Co., Ltd.

洪槿楓 Alice Ang

T +886-2-2742-1281

M +886-979-795-421

 $\textbf{E} \quad a lice ang @mm2 entertainment.com$

TAIWAN CINEMA / SHANGHAI 2018 71

老人乖小孩

Lao Wang



從前,我們總是告訴小孩,要乖,要當個乖小孩。等到小孩長大、我們年老; 於是我們也開始學習,努力當個乖老人,不吵鬧,凡事忍耐且退讓。乖老 人三大守則——

第一條守則 — 投其所好。

第二條守則 — 小孩去哪裡,我們就去哪裡!

第三條守則 — 未雨綢繆,想在孩子之前。

We always say to our children to behave well and be a good kid. When they grow up and we are old, it's our time to learn to be a good old person.

Effective discipline for old people

Rule number one: Do everything they like.

Rule number two: Follow their steps.
Rule number three: Think before they do.

Director

江豐宏 Feng-Hung Chiang

2018

三匠影視有限公司

Three-Giant Production Co., Ltd.

黃宥驊 Cindy Huang

T +886-2-2792-3177

M +886-933-006-498

E liejung88@gmail.com

孫行者傳:群力降妖記

Legend of Sun Walker



孫行者傳系列電影,主要角色先以平凡的苦行僧外型開始,透過前往西方取經的冒險過程,通過難關的試煉,孫行者外型最後蜕變成威武的英雄造型! 群力降妖記:是透過孫行者借扇降伏牛魔王的試煉,談的是兄弟情,傳遞眾志成城的正能量.

The film series Legend of Sun Walker narrates the stories of Sun Wukong, an ordinary monk who transforms into the heroic Sun Walker through endless trials and challenges on his pilgrimage to the West for the sacred Buddhist scriptures. In Legend of Sun Walker, Sun Walker, with help from his friends and a magical plantain leaf fan, defeats the fiery Bull Demon King. The story celebrates friendship and illustrates the positive trait of unity.

Director 莊家修

Adam Juang

2019

數位領域科技股份有限公司 Digital Frontier Technology Corporation

劉燕玲 Czarina Liu

T +886-2-2658-2980 ext.10

M +886-916-763-016

M +86-1500-1388-393(大陸)

E czarina.liu@dftc.com.tw

M www.dftc.com.tw

闖入者 Let Me In



1996 年的台灣彰化鹿港小鎮,姐姐在妹妹慧敏 6 歲生日當晚上吊自殺,依照當地習俗,將往生者的遺物依「送肉粽」的法事超渡。然而,卻在二十年後,一對到台灣旅遊的男女朋友,意外的引發一連串詭譎驚悚的事件,也牽扯出二十年前的愛恨情仇。

到底,是「誰」揭開了真相,闖入了禁區?

The year is 1996. In the small town of Lukang, near Changhua in Taiwan, a girl commits suicide on the night of her younger sister Hui-Min's 6th birthday. According to local traditions, the belongings of the deceased are to be "cleansed" in a religious ritual. However, a couple traveling to Taiwan 20 years later unexpectedly triggers a series of bone-chilling events, revealing the love and hatred from 20 years ago.

Who uncovers the truth and breaks into the forbidden zone?

Director

陳冠豪 Kuan-Hao Chen

2019

先映國際媒體有限公司 TOP VISION International Film Production Co., Ltd.

馬梓菲 Zih-Fei Ma

T +886-2-2912-5992

M +886-928-611-305

E Tvfilms168@gmail.com

少年李白

Li Bai



李白隱居西域擺脱刺客的宿命,卻被一樁宗教聖物失竊案卷回難解的危機。

2020

Li Bai leads a reclusive life, in an attempt to escape his former life as an assassin. However, a mysterious theft of a sacred relic plunges him into a crisis again.

霹靂國際多媒體股份有限公司 Pili International Multimedia Co., Ltd. Production Co., Ltd.

朱汧穎 Chaney Chu

T +886-2-8978-0555 ext.5221

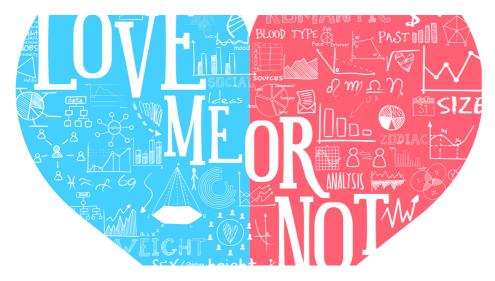
M +886-958-233-268

E chaney.chu@biggerpicture.com.tw

 ${\bf M}$ www.pili.com.tw

愛情大數據

Love Me Or Not



大衛正研究應用大數據的產品,外型像 Google 眼鏡,可偵測對方與自己的 戀愛配對指數,他掃瞄思潔,配對指數只有 1%。

思潔無意發現外型像驗孕棒卻能驗出兩人是否相愛的驗愛棒,竟驗出她跟 大衛相愛。大衛也發現思潔的配對指數從 1% 提升到 15%。

難道連他們自己都不曉得,原來彼此相愛嗎?究竟他們要相信大數據、生理反應還是自己的意志?

David is developing a Big Data device which looks like Google glass and can detect the matching score. David puts on his Big Data glass to detect Silvia, and her matching score is only 1%.

Silvia finds a special gadget, which looks like a pregnancy tester. In fact, it is a true love tester which can tell that if there's feeling between a man and a woman. Nevertheless, Silvia accidentally uses the true love tester to detect her and David. She is overwhelmed by the result that they love each other. She is confused, and doubts the accuracy of the tester. David also suddenly finds that the score between him and Silvia has risen up to 15%.

What is going on? Do they really fall in love with each other? Should they trust Big Data, physical reaction or their own feeling?

» 2016 韓國富川奇幻影展創投計 畫入選 » 2016 Korea NAFF(Network of Asian Fantastic Films) It Project Official Selection Director

烏奴奴 Monica

2018

烏夏數位文創娛樂股份有限公司 X工作坊 X Studio

烏奴奴 Monica

M +886-933-770-929

E xmc@xstudio-mclub.url.tw

村裡來了個暴走女外科

Mad Doctor



「想成為一個好醫生,得先做個好病人。」

「人人都有需要「看醫生」的時候,但你可曾看過醫生的內心?」 離開大醫院的小劉醫生,失去開刀動力,為了逃避黑暗的過去到鄉下任職。 本來以為鄉下不會有什麼大事件的她,卻在急診室裡見識到了各式奇特的 動物傷害,從豬公壓傷到企鵝咬傷,都市來的女外科如何面對前所未聞的 急診景象?

體會到城鄉醫療差距的無奈,在醫療短缺的環境,總是上演著許多遺憾的故事。少根經又愛仗義直言的女醫師,從一開始和醫護人員不打不相識, 一起經歷了各種突發狀況、互相救援,到建立了革命情感與十足的默契與 信任,終於被這塊溫暖土地上的人們,喚回了自己遺失許久的初心。

"To become a good doctor, one first needs to learn to be a good patient."
"Everyone needs to see a doctor some time, but has anyone ever seen what's on a doctor's mind?"

Leaving behind her dark past and job at a medical center in the city, Dr. Liu exiles herself to a countryside hospital. Expecting a plain and peaceful life away from the city, she finds herself facing unprecedented cases one after another, from pressure injury by a pig to a penguin bite. How will the urban female surgeon deal with these unexpected ER situations?

Limited by the scarce medical resources available in the rural area, Dr. Liu often cannot do anything but watch helplessly as tragedies happen. The straightforward female doctor with a strong sense of justice thus begins bonding and building trust with her team while working together on emergency cases. Touched by the people living in this rural landscape, Dr. Liu is finally able to rediscover the positive and motivated person she once was.

Director

賴孟傑 M.J.Lai

2020

十三月股份有限公司 Neverland Entertainment Limited

詹子誼 Q Tzuyi Chan 詹于珊 Holly Yushan Chan

T +886-2-2375-8009

M +886-970-147-158

M +886-928-872-953

E ammu1210q@gmail.com

E spongewei@gmail.com

76 TAIWAN CINEMA / SHANGHAI 2018 77

比悲傷更悲傷的故事

More Than Blue



唱片製作人張哲凱 (K) 和作詞人宋媛媛 (Cream), 都是身世可憐的人, 一個 從小失去父親,被母親遺棄,另一個因交通意外而痛失雙親。兩個同病相 憐的人走在了一起,把對方看成自己的家人、朋友和親人,以此彌補了生 活裡的空缺,彼此相愛,彼此信賴,慢慢地將遺憾放在了一邊,生活得簡 簡單單卻也充滿快樂。

但是,一場突如其來的病令哲凱只剩下 200 多天生命。他實在捨不得留下 媛媛一個人無依無靠。於是,他隱瞞了自己的病情,同時暗暗做出了一個 決定,那就是用他剩下的時間為媛媛尋找一個可以替他照顧媛媛一生一世 的男人……

Record producer K and lyricist Cream both grew up in disadvantaged families. K lost his father and was abandoned by his mother as a kid, and Cream lost her parents in a car accident. To support one another in their loss, the two became best friends, family, and soulmates. With love and trust in each other, they were finally able to move on and start a happier life.

However, their simple lives are disrupted when K is found to be terminally ill, with only 200 days to live. Afraid of leaving Cream alone, K hides his illness from her, and makes up his mind to find a man to take good care of her with the limited time he has left...

TAIWAN CINEMA / SHANGHAI 2018

Director

林孝謙 **Gavin Lin**

滿滿額娛樂有限公司 mm2 Entertainment Co., Ltd.

洪槿楓 Alice Ang

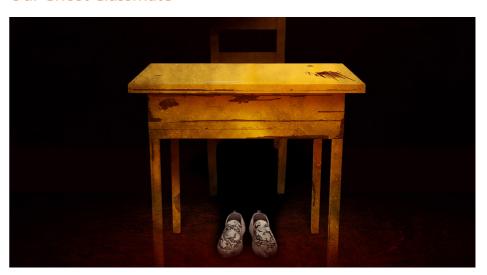
T +886-2-2742-1281

M +886-979-795-421

E aliceang@mm2entertainment.com

我們全班卡到陰

Our Ghost Classmate



今天是三年三班同學會,九年來沒有任何一位同學缺席。同學會的地點, 就在三年三班教室。在求學階段,總有幾個比較特別的同學,有的特別會 搞笑、有的像流氓…,三年三班有一位同學大概是你這輩子絕對不想遇到 的,因為她是鬼。她叫丁瑪莉,學號 915438,每天早上 7 點 43 分,就會 出現在班上。她活著的時候是班上的透明人,死後,大家卻因她而爭吵。 不甘再被視為透明人的鬼同學,要讓全班知道,一旦進了三年三班,誰都 別想離開。

Over the past nine years, no one from Classroom 3-3 has ever missed a class reunion in the old classroom. While every class has its own special kids some have class clowns, some have bullies - what Classroom 3-3 has is simply unfathomable. Her name is Mary Ding, student ID 915438, and she is a ghost. Mary appears in the classroom every morning at 7:43. Invisible to everyone, Mary is determined to let the entire class know that once in Classroom 3-3, no one gets out alive.

Director

林冠慧 Kuan-Hui Lin

良人行影業有限公司 Third Man Films Company Limited

丁長鈺 Olive Ting

T +886-2-2578 2269 ext.280

M +886-939-207-528

E oliveting100@thirdman.com.tw

W www.activator.com.tw

» FPP MM2 Creative Award

» 2017 Selected for Taipei Golden

House Film Project Promotion

TAIWAN CINEMA / SHANGHAI 2018 **79**

» 2017 入選台灣金馬創投企劃

» FPP MM2 創意獎

超級大三元 Super MJ



你知道麻將怎麼來的嗎?眾説紛紜無法肯定……

沒有麻將就沒有盛家,祖父盛世因緣際會靠麻將發跡致富,從此家族奉麻 將為尊。盛家過年貼的春聯是:「不會麻將對不起父母,起手摸牌稱得上 丈夫。」橫批:「麻將致盛」。

祖父過世後,父親盛東風按照遺願以麻將分家產,東風想平均分給四位妹 妹梅、蘭、竹、菊,但牌技了得的弟弟盛南風卻不留餘地的想贏得所有地 產,為四位妹妹捍衛家產卻輸光的東風一時氣急攻心倒下,叔叔趁勢奪權 盛家…

Do you know how Mahjong is originated? There are plenty of stories but none is certain about the answer \dots

Without Mahjong, there would be no House of Sheng. The grandfather Sheng Shih had the luck to make a fortune from Mahjong, and their family has been worshiping Mahjong ever since. The couplets they would use in Chinese New Year are, "Not knowing Mahjong would be a sin; Playing Mahjong is the man." The caption is, "In Mahjong We Sheng (win)."

After the grandfather passed away, the father Sheng Dong-Fong divides the heritage with Mahjong based on the grandfather's will. Dong-Fong wants to give the heritage equally to the four sisters, Mei, Lan, Jhu, Jyu, but the younger brother, Sheng Nan-Fong, who is an excellent player, wants to take over the entire heritage for himself. Dong-Fong tries to defend the heritage for the four sisters but ends up losing all of it, and results in a breakdown. Nan-Fong seizes the opportunity and takes over the House of Sheng...

Director

陳怡妤 Yi-Yu Chen

2018

好孩子國際娛樂有現公司 Good Kids Enterainment Co.,Ltd.

曾凱君 Kay Tseng

T +886-2-2778-5230

M +886-955-962-666

E goodkidstw@gmail.com

<mark>魂魄太魯閣</mark> TAROKO



2018 年,一位八歲小女孩「妹妹」和她家人美好的太魯閣之旅,卻因一場大地震而與家人失散,小女孩跌落河谷,意外穿越時空,出現在二戰戰末的太魯閣。突如其來的地震,形成了時空扭曲,而捲入這場奇幻之旅的她,被大地震喚醒的太魯閣千年山神 Gaya 賦予要幫助大家逃脱的使命,才能順利返回未來,與家人重聚。那些被上一場地震困住的日本殖民時代的軍隊、一心只想逃脱的美軍戰俘、主持正義的高山族部落女祭司、還有守望相助的山犬。小女孩將奉動山谷裡所有人物的命運,為他們及自己找尋一條出谷明道,各自歸屬到原來的地方。

After a devastating earthquake in Taiwan's Taroko Gorge, a gateway to the underworld is opened. A little girl called Mei Mei is sent from the present on a journey back to WWII. Spirits from the past have been awakened and she must help them find closure in order to get back home. Taroko is a coming-of-age story mixed with fantasy, indigenous Taiwanese folklore & survival. Through the perspective of a young girl, we witness cruelty and selfishness, along with the hopefulness of human nature in a time of war.

Director

楊斯茜 Kerry Yang

2020

天人合一電影有限公司 Tian Ren He Yi Productions

楊斯茜 Kerry Yang

M +886-917-556-725(台灣)

M +1-312-493-8386(美國)

E kerryscyang@gmail.com

W www.kerryyang.com

•9

» 2016 金馬創投 天畫畫天創作獎

» 2016 Golden Horse FPP, Heaven Picture Cash Award

潤生者 The Light



大禹經常作著相同的夢,在夢裡,他置身在一處幽暗隧道,怎麼找也找不 到出口,直到一聲巨響,才將他從夢裡喚醒。

他胸無大志,沉默寡言,卻讀了最需要溝通的科系——大眾傳播系,還撐到四年級。每天下課來到便利商店打工,是他一天裡話最多的時刻,而打工夥伴——何烈,是他最依賴的朋友。為了解救大禹即將被退學的危機,何烈從網路上抄來一則都市傳說,作為大禹期末作業的影片素材。傳說,每逢閏年的 2/29,就會有名白衣男子,坐在便利商店裡寫著沾滿血跡的筆記,祂四處徘徊,只為找到自己冤死的真相

大禹那愈發鮮明的夢,究竟與這黑暗秘密,有著什麼關係?.

Dayu often dreams the same dream over and over again, where he is eternally trapped in a dark tunnel without any way out, until a loud bang wakes him.

Dayu is a quiet guy with no ambitions, in his senior year in college, and he's studying mass communications, the major that requires the most communication skills. After school he works at a convenience store, and here he talks the most, with his colleague and best friend, He-Lie.

To help save Dayu from being expelled from school for poor grades, He-Lie finds an urban myth online for his friend's final paper. Legend has it that every four years, on February 29th, a mysterious man in white shows up at the convenience store, writing a notebook in blood and looking for the truth behind his death.... What is the connection, if any, between Dayu's increasingly vivid dream and this dark myth?

Director

曾大衡 DH Tseng

2019

好看娛樂製作股份有限公司 HOWKAN Entertainment

曾大衡 DH Tseng

- **T** +886-2-2658-5828
- **M** +886-939-455-595
- E daheng0106@gmail.com

粽邪

The Rope Curse



傳說,人上吊自殺後的怨氣最重,怨氣會附在繩結上,越積越深。兩千年前大陸漳州沿海一帶會舉行一個儀式,將死者上吊自殺的繩索送到海邊出海口燒掉化解怨氣,以達驅邪除煞、鎮定人心之效,俗稱「送煞」。後來流傳至台灣沿海一帶,為了尊重亡者,又稱之為「送肉粽」。

直播成為現代人重要的娛樂管道,也有不少人依靠直播賺錢,但是著名直播平台卻開始接二連三發生怪事。家維的正職工作是在電視台上班,兼差拍奇異風俗影片當網紅,因為在和女友書儀的十週年紀念日當天求婚成功後,開始苦惱結婚基金從何而來,一聽到好友兼事業夥伴的阿怪,遠在彰化當法師的叔叔要舉行神秘的送肉粽儀式時,二話不說決定立刻南下拍攝,打算一舉衝出瀏覽數,賺進廣告費。卻完全不知此舉將觸犯送肉粽大忌。原本平靜的生活穩定的感情,開始掀起滔天巨浪,家維該如何挽救自己和最愛的人的生命……

Legend has it that when someone commits suicide by hanging, the rope they

use is cursed. According to ancient rituals carried out in China's Fujian Province, the only way to lift the curse is to set the rope on fire and place it in the sea. The ritual still exists to this day in Taiwan as a sign of respect for the deceased. With online live streams becoming a major type of entertainment, live streaming is becoming a profitable profession. Jia-Wei is a daytime television network employee and a nighttime Internet celebrity streaming videos of bizarre things. Upon successfully proposing to his girlfriend Shu-Yi on their ten-year anniversary, he realizes the need for a wedding fund. Intrigued by the rope ritual, which his friend A-Guai brings up in Changhua, they decide to make a viral video by streaming the mysterious event. But little does Jia-Wei know they are getting themselves into a deadly curse that will turn their once peaceful lives upside down...

Director

2018

廖士涵 Shin-Han Liao

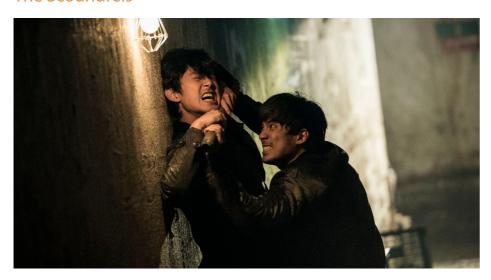
華影國際影藝有限公司 WOWING Entertainment Group

鄒介中 Jeff Tsou

- T +886-2-2577-9326
- M +886-988-541-553
- E jeff_tsou@hotmail.com

狂徒

The Scoundrels



文睿曾是前途似錦的籃球選手,卻遭遇職涯低潮,成了路邊停車計費員, 身兼偷車集團小弟。

某夜執行任務時,文睿意外發現全身是血的凱西,正當他想一探究竟,卻被人稱「雨衣大盜」的銀行搶犯挾持。從此文睿被認為是雨衣大盜的同夥,唯一能證明自己清白的女子卻仍昏迷不醒,文睿該如何從這腹背受敵的困境全身而退?

Rui, once a promising basketball player, faces a failing career, and decides to take a job as a street-parking fee collector who secretly works for a car theft gang. One night during a car theft job, Rui finds Casey covered in blood in a vehicle, and gets hijacked by the infamous bank robber known as the Raincoat. Now the police list Rui as one of the bank robbery suspects, and Casey, the only witness who can prove his innocence, remains unconscious. How will Rui get himself out of this dangerous situation?

Director

洪子烜 Tzu-Hsuan Hung

201

光在影像股份有限公司 Ablaze Image Ltd.

吳蕙君 June Wu

T +886-2-3322-1220

E info@ablazeimage.com

 \boldsymbol{W} ablazeimage.com



光在影像 股份有限公司

Ablaze Image Ltd.

光在 影像 光在影像股份有限公司是一間成立於台北的電影國際銷售發行公司,以將 優質華語電影推廣到國際市場及影展為目標。光在影像擁有台灣最活躍的 兩間電影製作公司《影一製作所》與《原子映像》的投資加盟,並有資深 的國際發行團隊負責影片於國際市場的推廣與行銷。

Ablaze Image Limited is a Taipei-based Chinese language feature international sales and distribution company dedicated to bringing quality Chinese language films to worldwide audiences. The company's joint venture partners are Atom Cinema Limited and One Production Film Co. The team at Ablaze Image has over 10 years of direct experience and reputation in international distribution and success of numerous Chinese language films.

吳蕙君 June Wu

T +886-2-3322-1220 **E** info@ablazeimage.com

W ablazeimage.com

銷售影片 幸福路上 范保德

犴徒

Film for sale

On Happiness Road Father to Son The Scoundrels

牽猴子整合行銷 股份有限公司

Activator Marketing Co., Ltd.



張穎涵 Enga Chang

T +886-2-7730-2648 ext.525

M +886-952-987-100

E enga.chang@gmail.com

W www.activator.com.tw

牽猴子整合行銷公司成立於 2011 年 2 月,是台灣首屈一指的國片行銷團隊,發行電影類型橫跨劇情片、紀錄片,兼容商業及藝術,發行超過 50部中外電影,橫跨劇情片、紀錄片。台灣地區發行經驗包括:翻滾吧!阿信、刺客聶銀娘、總鋪師、青田街一號、健忘村、看見台灣、老鷹想飛、灣生回家等片,締造超過六億票房。

Established in 2011, Activator Marketing Company has released more than 50 films in the past few years, such as "Jump! A Shin" (2011), "Zone Pro Zite" (2013), "The Assassin" (2015), "Beyond Beauty Taiwan from Above", "OLABOLA" (2016), "Finding Vivian Maier" (2016), and many more great feature films and documentaries.

銷售影片

海闊天空 癡情男子漢 美麗台灣 3D 引爆點 翻滾吧!男人 曼菲

一個人的收藏 尊瑪、尊瑪:我和她們在喜馬拉雅

的夏天 東區小巷

東區小巷的大廟 後勁:王建民 漂流遇見你

Film for sale

A Journey of 35
All Becuase of Love
Formosa 3D
High Flash
Jump! Men
Manfei
To My Dear Art
Tsunma, Tsunma: My Summer with
the Female Monastics of the Himalaya
God Bless You
Late Life: The Chien-Ming Wang Story
Ça fait si longtemps

竹寶寶有限公司

Bamboo baby Co., Ltd.

以幼兒教育經驗製作適合兒童觀賞及學習的動畫

Making kid-friendly educational animations, with experience in early childhood education.



倪裕忠 Yu-Chung Ni

T +886-3-533-7022

M +886-922-685-991

E ananan0105@gmail.com

W www.bamboobaby.com.tw

銷售影片

竹寶寶黑心食物大搜查

Film for sale

Bamboo Babies' Big Search for Adulterated Food

大貓工作室 股份有限公司

Bigcat Studio

2012 年底成立,代表作為動畫電影短片《七點半的太空人》、《我們的月亮》,持續挑戰原創動畫中。

Founded in 2012, Bigcat Studio is an original story animation studio based in Taipei. With its iconic work First Launch and Our Moon, Bigcat Studio continues to take on challenges in creating original animations.



楊子霆 Zi-Ting Yang

M +886-933-583-777

E carlyang 10@bigcatstudio.co

W www.bigcatstudio.co

銷售影片

Film for sale

我們的月亮 Our Moon

TAIWAN CINEMA / SHANGHAI 2018 87

中影股份有限公司

Central Motion Picture Corporation



中影自 1954 年至今拍攝數百部電影,和許多導演合作完成不少膾炙人口數百部電影作品,同時側錄了不同時期的台灣歷史,在此期間孕育出 201 部經典電影及優秀導演。

Central Motion Picture Corporation (CMPC), founded in 1954, is the largest and most comprehensive movie production company in Taiwan. The company started to produce movies since 1964, and have more than 200 titles in its library. Many of the movies were directed by world-wild famous directors, and won global recognitions.

沈孟潔 Celine Shen

T +886-2-2778-1058 ext.675

M +886-937-473-331

E celine_shen@movie.com.tw

W www.movie.com.tw

銷售影片

Film for sale

巴克力藍的夏天

Pakeriran

中華中山國際文化傳媒股份有限公司

ChungHuaChungZan International Culture Media Co., Ltd.



中華中山以推廣影視史學為職志,將魔幻史學的風格,結合高科技與文創,建立中華英雄的數位形象。

第一部製作的是 85 分鐘的 3D 動畫電影「孫中山」,希望藉由登上大螢幕, 重新喚起大家對於這段記憶的熱情。

ChungHuaChungZan internation Culure Media's mission is to promote historical films which combines with technology and culture to establish Chinese hero in history.

楊偲妤 Si-Yu Yang

T +886-2-2358-1086

M +886-928-420-680

E chunghuachungzan@gmail.com

W www.wellsunmedia.com

銷售影片

Film for sale

中山魂

Dr. Sun

原創娛樂

股份有限公司

Creative Century Entertainment Co., Ltd.

設立於 2007 年,原創娛樂主要經營的業務包含:

- 1. 國外電影引進台灣發行院線、Home Video、VOD、電視頻道。
- 2. 代理台灣電影於海外銷售。
- 3. 國際航空公司航空器上的娛樂節目規劃與供應。
- 4. 投資、合資電影製作。

每年我們皆積極參與國內外各大影視節及市場展,與全球主要發行商建立 了良好的合作關係,並搭起了緊密的行銷網絡。



Established in 2007, CCE is a distribution and production company focusing on International sales and acquisitions of Taiwan movies Films and TV contents from Theatrical, DVD, New Media to In-flights.

We actively participate in international film markets every year and had built up our relationship with distribution and production companies around the world.

陳劭甄 Juliet Chen

T +886-2-2543-1000 ext.13

M +886-919-302-672

E juliet@creativecentury.tw

 $\boldsymbol{W} \ \text{www.creativecentury.tw}$

銷售影片 驚夢 49 天 3904 英呎

嫐

最完美的女孩

The 49 Days 3904 Feet The Perfect Girl

Film for sale

Sextasy

黑馬映像電影 有限公司

Dark Horse Image

黑馬映像是導演盧謹明與配樂盧律銘共同成立。黑馬期許製作更多有關南 台灣的電影。

Dark Horse Image was set up in 2013 by director Jenny LU and Composer LU Lu-ming in Pingtung City, Taiwan. They intend to produce films that relate to Southern Taiwan.



盧謹明 Jenny Lu

M +886-919-549-454

E jennyluvideo@gmail.com

銷售影片

Film for sale

接線員 The Receptionist

參展商 - 發行 Exhibitors-Distribution

大唐國際娛樂 股份有限公司

Datang International Entertainment Company

台灣文化產業公司,主要製作中、美電影 與電影版權發行等

Datang International Entertainment company is cultural industries company in Taiwan distric. Mainly engages in the film production and distribution both in Taiwan district and in the US.



王毓雅 Alice Wang 陳瀅瀅 Ruby Chen

T +886-2-2346-5877

M +886-987-269-488

M +886-978-328-770

E alicewang070768@gmail.com

E rubychen0326@hotmail.com

W www.datangmovie.com/zh

銷售影片 Film for sale 孤單的豌豆 Lonely Memory

親愛的工作室

Dear Studio Ltd.

製作電視劇《罪美麗》及《妹妹》,榮獲金鐘獎、亞洲電視節等獎項的入 圍肯定。《誰先愛上他的》是親愛的工作室跨足電影製作的首部作品。

Dear Studio's productions of the TV-series "An Innocent Mistake" and "Apple in Your Eye" have won numerous awards including the Golden Bell Awards and the Asian Television Awards. "Dear EX" is Dear Studio's first work to enter the film industry.



張三玲 Sanling Chang

T +886-2-8787-7121 **T** +886-2-2356-8130

E sanling.chang@gmail.com

銷售影片

Film for sale

誰先愛上他的

Dear EX

數位領域科技股份有限公司

Digital Frontier
Technology Corporation

為電影 CGI 和 VFX 提供 OEM 服務。我們還開發和生產自有的 IP。

We have been providing OEM Services for CGI & VFX of film and TV series. We also develop and produce both original and existing IPs.



劉燕玲 Czarina Liu

T +886-2-2658-2980 ext.10

M +886-916-763-016

M +86-1500-1388-393(大陸)

E czarina.liu@dftc.com.tw

W www.dftc.com.tw

銷售影片

Film for sale

孫行者傳: 群力降妖記 Legend of Sun Walker

恒星多媒體 股份有限公司

Fixed Stars Multi-media Co., Ltd.

恆星公司從代理發行到投資拍攝,朝向影視全方位的發展。

From distribution and marketing to production and investment, Fixed Stars Multi-media has been developing towards a full range of multimedia services.



劉代宜 Tai-Yi Liu

T +886-2-2898-9999 ext.1039

E taiyiliu@daaitv.com

銷售影片

Film for sale

憨嘉

The Silence Of OM

90 TAIWAN CINEMA / SHANGHAI 2018 91

參展商 - 發行 Exhibitors-Distribution 參展商 - 發行 Exhibitors-Distribution

前景娛樂有限公司

Flash Forward **Entertainment**



黃茂昌 Patrick Mao Huang 沈俞樺 Ivy Shen

T +886-2-2926-2839 M +886-928-515-731

M +886-915-638-238

E patrick@ffe.com.tw

E ivyffe@gmail.com

前景娛樂製片作品以題材多元和發掘新人獲得讚譽,十多年來與多位傑出導演 合作,包括趙德胤、David Verbeek、陳正道、何蔚庭、沈可尚等。作品多次入 選坎城、威尼斯、柏林等國際一級影展並屢次獲獎。《再見瓦城》在2016年 威尼斯電影節獲頒歐洲電影聯盟最佳影片;AN IMPOSSIBLY SMALL OBJECT 入 選 2018 鹿特丹電影節競賽單元。有多個電影與戲劇項目正在開發籌備中,橫 跨大陸與台灣地區,也全都朝國際合拍的方向發展。2018年的新作品《笑杯》 (《XOXO卡夫卡》)為《徵婚啟事》作者陳玉慧跨足電影編導的處女作,於 2017年入選該屆金馬創投會議,更入圍本屆上海電影節競賽單元亞洲新人獎。

A veteran distribution and production company based in Taiwan, Flash Forward Entertainment has made nearly 20 films, including ICE POISON, Taiwan entry for the Oscars Best Foreign Language Film and THE ROAD TO MANDALAY, the FEDEORA Award for Best Film at 2016 Venice Film Festival. AN IMPOSSIBLY SMALL OBJECT, a Taiwan-/Netherlands/Croatia co-production had the world premiere. in 2018 IFFR - Big Screen Competition. In 2018, FFE will present LOOKING FOR KAFKA (KAFKA'S LOVERS) directed and written by Jade Y. Chen, a well-known Taiwanese writer whose works include The Personal (1992). It is Jade's first film and was included in 2017's Taipei Golden Horse Film Project Promotion and selected for Shanghai International Film Festival Asian New Talent Award this year.

銷售影片

小玩意 媽媽桌球

笑杯 (XOXO 卡夫卡)

Film for sale

An Impossibly Small Object Mama Pingpong Social Club Looking for Kafka (Kafka's lovers)

飛行圓國際 有限公司

Flying Circle International Co., Ltd.



飛行圓國際是由一群對文化創意及影音行銷,懷抱著熱情的團隊所創立。 公司主要業務是影音製作服務。

Flying Circle International Co., Ltd. was established by a group of people who have a passion for commercial film work. Our business includes film and music

production & acting as an agent for artists.

李世偉 Clark Lee

T +886-2-2721-3625 M +886-933-918-151

E clark@flying-circle.com

銷售影片

編號 174: 錯命逆行

Film for sale

No. 174

未來電影國際 有限公司

Future Film International Co., Ltd.

將優秀的作品、影像人士帶向國際的多元的影像平台,與台、港、澳地區 以及日本、歐美、東南亞國際影展組織合作。

We are aiming to promoting films from Taiwan to International platform. We already cooperated with Europe, America, Japan Film Festival.

Future Film Day in Taiwan

林瑋倫 Wei-Lun Lin 張敏寬 Min-Kuan Chang

M +886-988-710-011

E weikalossultd@gmail.com

E markzone21@gmail.com

W lool-tw.com

銷售影片

幻境綺想 潮汐

Film for sale

Story Unbridled

Tidal

好孩子國際娛樂 有現公司

Good Kids Enterainment Co., Ltd.

好孩子國際娛樂是以台灣為基地向國際擴展電影製作、發行及行銷整合的 團隊,從世界各地集結最創新與優秀的電影工作者,共同致力於為觀眾創作 獨特的故事。其目標是發展成為一個健全的並將觸角延伸至各層面的多元 娛樂整合公司。

Good Kids Entertainment Co., Ltd. was founded in 2009 under the collaboration of film distributors and production company.



曾凱君 Kay Tseng

T +886-2-2778-5230

M +886-955-962-666

E goodkidstw@gmail.com

銷售影片

Film for sale

超級大三元

Super MJ

老灰狼影片製作 有限公司

Gray Wolf International Film Production Co., Ltd.



老灰狼影片製作有限公司企圖透過多年累積之電影現場實務經驗及市場觀察,期能結合新銳創意及穩健的現場執行能力,製作出風格及品質兼具且 貼近市場大眾的優質影像作品。

2014年代表作品《迴光奏鳴曲》曾入選盧卡諾影展、釜山影展、倫敦影展。 2015年代表作品為《兒子老子》,2017年的最新作品是《生生》。

Gray Wolf International Film Production is an innovative independent group. Love to work with independent talented directors and focus on promoting Taiwan films abroad. Previous work: 2014"EXIT"which selected by Festival del film Locarno, Busan International Film Festival, BFI London Film Festival and won Grand Jury Prize in 2015 Vesoul International Film festival. 2016"Black Sheep"and 2017 upcoming title"SEN SEN".

陳保英 Pao-Ying Chen

T +886-2-2903-9257 **M** +886-955-082-113

E saburotw@hotmail.com

銷售影片

Film for sale

牛牛

SEN SEN

貴金影業傳媒 股份有限公司

Great Dream Pictures



貴金影業傳媒股份有限公司於2015年6月創立,期望以扎實的業界經驗, 打造一家整合電影上、中、下游產業的專業電影公司,並延攬與整合電影 專業人才,從劇本開發、投資、製作與發行一以貫之的產業運作,並積極 投入大中華地區電影投資及製作,開放各種跨國電影合作的可能性,目標 在為華人電影市場提供各式兼具藝術與市場價值的作品。

Great Dream Pictures, Inc. was founded in June 2015. We functions as a vertically integrated company in the film industry.

Bringing professionals from all aspects of filmmaking, Great Dream Pictures is closely involved in every stage of the production, starting from script development, investment, production, and finishing with distribution of the productions. Moreover, the company plays an active role in the co-investments and co-productions in the Greater China region, seeking possibilities of a wide range of international collaboration. Its aim is to make films with commercial as well as artistic merit for the Chinese-language market.

銷售影片 Film for sale 犴徒 The Scoundrels

瀚草影視文化事業 股份有限公司

Greener Grass Production

台灣影視製作公司,創立於 2008 年,知名作品包含電視劇《麻醉風暴》,電影《紅衣小女孩》、《阿嬤的夢中情人》、《紅衣小女孩 2》等。

Greener Grass was founded in 2008, with lots of experiences in TV series & Film productions, notable works including: FOREVER LOVE (2013), WAKE UP (2015), THE TAG ALONG (2015), THE TAG ALONG 2(2017).



周增晟 Eric Chou

T +886-2-2719-8331

M +886-919-300-733

 $\textbf{E} \quad ts engchenchou @gmail.com$

銷售影片

紅衣小女孩 2 生生

生生 盛情款待

Film for sale

The Tag-Along 2 SEN SEN

Omotenashi (The Ceremony)

好看娛樂製作 股份有限公司

HOWKAN Entertainment



" 好看 "

是內容產製者終其一生追求的目標

不管任何內容形式,不論預算大小,要花多少時間完成

不分任何種類載具,各種大小平台

「好看」是唯一可以讓內容流傳的最重要因素之一

當好看的內容得以流傳之後,才能進而產生最大的價值而這個價值比收視率可以體現的還大上百萬倍

這就是好看娛樂最想完成的目標。

To be HOWKAN (good-looking) is a goal pursued by content producers throughout their lives.

Regardless of any form of content, the size of the budget or platform, or how much time it takes to complete, HOWKAN brings you all the best.

HOWKAN is one of the most important factors in making content spread.
When good-looking content is passed on. Only then is it of the greatest value.
And this value is millions of times greater than ratings can show.

This is the goal that HOWKAN Entertainment wants to accomplish.

曾大衡 DH Tseng

T +886-2-2658-5828

M +886-939-455-595

E daheng0106 gmail.com

銷售影片

Film for sale
The Light

潤生者

我留在 12/31 Happy New Year

立吉聖娛樂事業 股份有限公司

LI Chi Shen Movie Corp

創立於 1973 年的學者集團,為盧美惠女士第一家電影公司,以電影製作 及發行為主要業務。之後代理各國影片開始到立足國片市場,以至組成電 影院線,整合錄影帶及影音市場,成立衛星電視台等。

在跟隨趨勢潮流的企業理念下經營, 完成亞洲少數具有整條產業鏈能力, 及晉升為今日以多媒體型態矗立於電影這個集各類精緻藝術之大成的領



The Scholar Group, established in 1973, was Meihui Lu's first filmmaking company, which originally specialized in film production and distribution, and later became an agent for foreign and domestic films, with further expansions into the cinema, video tape and media markets, as well as establishing TV

Leading and growing with contemporary trends, the company is now one of the few large-scale film companies in Asia with high capacity throughout the entire industry chain, and is now the multimedia leader, bringing together all aspects of the art of film.

盧美惠 Mei-Hui Lu 張智凱 Emmom Chang

T +886-2-2892-6965

M +886-936-226-888

M +886-918-581-268

E peggy@starswok.com

E emmonchang@gmail.com

W www.fga.com.tw

銷售影片

Film for sale

學長 Head Over Heels For You

秝米有限公司 MM Square Film Co., Ltd.



成立於 2012 年,我們是很年輕的獨立團隊。承接各類電影業務:國內外 版權買賣、影展規劃、行銷宣傳,喜歡與獨立導演合作,台灣電影是我們 的營運重點。

Founded in 2012. MM Square Film is an innovative independent group which includes various service of film industry:

distribution,international sales, marketing and festival affair. We love to work with independent talented directors and focus on promoting Taiwan films abroad.

林方詡 Zara Lin 蕭霈雯 Wen Hsiao

T +886-2-2630-9548

M +886-976-228-112

M +886-916-193-883

E zara.und.film@gmail.com

E wenhsiao.mm@gmail.com

銷售影片

衝組 歡迎來我家 親愛的遺腹子

搖滾樂殺人事件

Film for sale

Tshiong Welcome Home

Bao Bao

Killed By Rock 'N' Roll

滿滿額娛樂有限公司

mm2 Entertainment Co., Ltd.



mm2 滿滿額娛樂致力於台灣電影,曾投資製作臺灣電影【老師你會不會回 來】、【帶我去月球】等多部優質作品,更積極與海外電影和發行公司合作, 積極讓臺灣電影和國際接軌。

mm2 Entertainment is dedicated to making local movies in Taiwan, and its work includes the highly acclaimed Turn Around and Take Me to the Moon. mm2 has also collaborated with partners on international projects that connect Taiwanese cinema to the global market.

洪槿楓 Alice Ang

T +886-2-2742-1281

M +886-979-795-421

E aliceang@mm2entertainment.com

銷售影片

殺手不笨

比悲傷更悲傷的故事 絕世情歌

Film for sale

More Than Blue 1 Headlight Killer Not Stupid

木林電影有限公司 Moolin Films, Ltd.

電影製作公司,目前正製作一系列沖繩的台灣移民題材紀錄片。

A film production company based in Taiwan and Japan, currently producing a series of documentaries about pre-War Taiwanese immigrants in Okinawa.



張若涵 Johan Chang

T +886-2-2713-8816(Taiwan)

T +81-(0)98-996-2898(Japan)

E info@moolinfilms.com

W www.moolinfilms.com

銷售影片

Film for sale

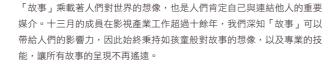
綠色牢籠

Green Jail

參展商 - 發行 Exhibitors-Distribution

十三月股份有限公司

Neverland Entertainment Limited





Stories carry the imagination and connect people all around the world. Neverland Entertainment is a storytelling company, and we know how powerful stories are. Therefore we pursue a child-like creativity, professional craft and knowledge, to make stories leap vividly to the screen.

詹子誼 Q Tzuyi Chan 詹于珊 Holly Yushan Chan

T +886-2-2375-8009

M +886-970-147-158

M +886-928-872-953

E ammu1210q@gmail.com

E spongewei@gmail.com

銷售影片

村裡來了個暴走女外科

Film for sale

Mad Doctor

氧氣電影有限公司 Oxygen Film

【氧氣電影】是由瞿友寧導演於 2001 年十月創立,【氧氣電影】計畫長期且有系統地製作優良的電影、劇本、電視戲劇和紀錄片。

Oxygen film was founded by Director Yu-ning Chu in October 2001. Chu's works include movies, screenplays, TV dramas and documentaries.



陳信吉 Shin-Chi Chen

T +886-2-8911-8997

M +886-921-257-029

E shinchichen@gmail.com

銷售影片

花甲大人轉男孩

Film for sale

Back to the Good Times

霹靂國際多媒體 股份有限公司

Pili International Multimedia Co., Ltd. 以戲偶表演加上電腦動畫及聲光效果,創造出中國武俠風的霹靂布袋戲。

The Pili puppetry series is the Pili International Multimedia Company's most well-known work, and the suspenseful plots have attracted countless fans.



朱汧穎 Chaney Chu

T +886-2-8978-0555 ext.5221

M +886-958-233-268

E chaney.chu@biggerpicture.com.tw

W www.pili.com.tw

銷售影片

Thunderbolt Fantasy 生死一劍 少年李白

Film for sale

Thunderbolt Fantasy: The Sword of Life and Death Li Bai

沃土影像製作 有限公司

Richland Production Co., Ltd.



1997 年創立,影視作品橫跨電視、動畫、紀錄片。擁有豐厚的影視製作經驗,推出的影視作品皆含高度水準與品質。

Established in 1997, and spanning the realms of television, animation, and documentaries, Richland Production promotes works of high caliber and superior quality, and has a wealth of experience in creating television and film content.

崔永徽 Heather Tsui 巫光華 Guang-hua Wu

T +886-2-2957-0300

M +886-932-651-212

M +886-936-086-643

E heather0113.ht@gmail.com

E richland1997@gmail.com

銷售影片

Film for sale

只有大海知道

Long Time No Sea

融觀電影有限公司

Rong Gwan Productions

2015年3月在台北登記設立,負責人為王希捷。融觀致力於製作品質與藝術性兼具、反映當代生存環境和價值觀之作者型電影。《買屋記》為融觀電影首部製作之劇情長片。《買屋記》獲釜山影展亞洲電影市場創投單元 MONEFF 後製最大獎 (2015)、入選金馬影展創投單元 FPP(2016),於拍攝期邀請到多位資深影人合作,為新導演第一部劇情長片注入經驗與專業養分。《買屋記》目前業已完成拍攝,正在剪輯與後製階段。



Rong Gwan Productions was founded in 2015 by CJ WANG. Rong Gwan Productions endeavored to produce innovative and inspiring feature films that provide insights into contemporary worldview. Currently, Rong Gwan Productions is producing the feature film Half A Good Woman.

瑞陞傳播有限公司

Rui Sheng Broadcasting Company

瑞陞傳播成立 13 年,以製作優質戲劇,電視,電影為出發點,一路以來作品深受廣大民眾喜愛,創作題材觸角多元豐富,觸動人心,多描寫市井小民的生活遭遇為主題,擅長製作勵志溫馨喜劇,2012 推出電影《第三個願望》深受好評。2016 年 7 月上映的電影《風雲高手》是 2013 年獲選上海國際電影節項目創投。



Rui Sheng Broadcasting Company has been established for 13 years. Aiming to produce quality TV series, and movies, the company's productions are favorable among the viewers. The subjects of these productions are with great varieties, and are often based on the lives of ordinary people with heartwarming themes and as inspirational comedies. In 2002, the movie The Third Wish received great reviews.

The movie "Go! Crazy Gangster" was nominated in 2013 SIFF Project

王希捷 CJ Wang

T +886-2-8780-7081 **E** cjtheatre@gmail.com

銷售影片

Film for sale

買屋記

Half A Good Woman

拉法創藝文化 有限公司

Ropheka Creative Arts



「拉法創藝」致力於影像創作、企劃與製作,集結優秀人才創辦。

Ropheka Creative Arts is focused on production of feature films, and is open collaboration with other filmmakers.

岸上影像有限公司

曾禎 Zeng Zhen

T +886-2-2731-3553

E zengzhen.v@gmail.com

Seashore Image Productions Co., Ltd.

岸上影像是由一群喜愛藝術的年青人成立的電影創作工作室。

Seashore Image Productions is a filmmaking studio founded by a group of young art enthusiasts.

Film for sale

Karma



儲核逸 Jack Chu 曾大衡 DH Tseng

T +886-2-2599-7705 **M** +886-939-018-339

M +886-939-455-595

E billionchunie@gmail.com

E bigheng0106@gmail.com

銷售影片

皇后號 - 逃出

男孩們

Film for sale

Escape

Boys

9

林聖文 Sheng-Wen Lin

T +886-2-8943-4323

M +886-987-179-981

E seashore@seashore-image.com

銷售影片

銷售影片

奪命劫

Film for sale

十四顆蘋果

14 APPLES

締影映書 股份有限公司

Serendipity Films Ltd.



吳秀瑩 Hazel Wu

T +886-2-2926-3969

M +886-937-487-783

E hazelwu@sfims.com

W sfilms.com.tw

綺影映畫成立於 2015 年,由製片陳斯婷廣結國內外在影視戲劇上有專業技 術與經驗的優秀人才組成,團隊成員除了製片團隊以外,包含導演、編劇及 攝影師,個別具備亞洲、美加及歐洲等製作經驗,每位成員將各自不同文化 的經驗揉合,以高彈性及多樣性,製造台灣與國際合作的契機,在影視創作 上製造驚喜、注入新血。本公司的製作目標為揮灑創意想像,結合在地文化, 推向國際市場。從電影開發與企畫、國內影視製作、國際協拍製作,至廣告 及微電影等商業案執行的製作歷程,成為綺影映畫不斷茁壯的養分。

Serendipity Films was founded in 2015 in Taipei, Taiwan, by Estela Valdivieso Chen. With expertise in film and television dramas, both domestic and abroad, the production team also includes directors, screenwriters, and photographers. The company's focus is on trans-media storytelling, with expertise in films, web/ television series, and virtual reality (VR) production. Serendipity Films aims to create art that fuses culture on the screen with the reflection of life. With colleagues in Asia, America, and Europe, Serendipity Films strives to professionally and flexibly create surprising and creative productions in various mediums. The company's productions are purposed for the creative imagination and seek to combine culture and skilled storytelling with new technologies for the pleasure of an international viewing audience. With experience as a part of teams attached to film production, story-world building, and script development, Serendipity Films' goal is to develop productions that can connect to the modern society and engage audiences, and work to bring its vision of storytelling to the world.

銷售影片

Film for sale

全能元神宮改造王

Your Spiritual Temple Sucks

海鵬影業有限公司 **Swallow Wings Films**



姚聖洋 Albert Yao 鄭玉琴 Grace Cheng 姚經玉 Gene Yao

T +886-2-2361-0873

M +886-910-364-048

M +886-988-489-588

M +886-910-021-448

E pacificoceansy@gmail.com

E kingfox@ms19.hinet.net

E progra@ms38.hinet.net

W www.swtwn.com

海鵬影業有限公司發行許多台灣電影與歐洲等影展電影。曾發行過侯孝賢 導演《最好的時光》、蔡明亮導演《天邊一朵雲》、賣座台灣電影《父後 七日》與《大稻埕》等。2015年發行並代理《醉·生夢死》國際版權, 推至柏林影展並榮獲金馬獎最佳影片等 10 項提名。2017 代理《自畫像》、 《上岸的魚》、《阿莉芙》、《血琥珀》入圍鹿特丹影展、盧卡諾影展、 多倫多影展、東京影展等競賽單元。

Swallow Wings is a Taiwanese distributor and sales agent releasing many important Taiwanese and European films. Such as "Three Times" and "The Wayward Cloud". In 2015, Swallow Wings promotes 10 Golden Horse Films Awards nominated film"Thanatos, Drunk". In 2017, Swallow Wings presents "The Last Painting", "A Fish out of Water", "Alifu:the prince/ss", "Blood Amber" to Rotterdam, Locarno, Toronto and Tokyo film festivals.

銷售影片

血琥珀 阿莉芙 上岸的魚

角頭 2 之王者再起

Film for sale

Blood Amber Alifu:the Prince/ss A Fish out of Water

GATAO 2: The New Leader Rising

公視

Taiwan Public Television Service Foundation

公視基金會成立於 1998 年,是依"公共電視法"而成立之獨立經營目民 眾共同擁有的公共媒體,不受政府、任何政黨及利益團體控制,以多元的 視野、多樣的風貌和高品質的專業製作來服務公眾。目前擁有公視主頻、 公視2台及公視3台等3個電視頻道。



Founded in 1998, Public Television Service (PTS) is the leading public service broadcaster in Taiwan. Operated as an independent public organization, PTS aims to provide value-added quality programming services covering a wide range of categories to present the diversity and creativity in Taiwan without the intervention of commercial and political power.

吳岱穎 Lynn Wu

T +886-2-2630-1058

M +886-952-358-131

E pub50718@mail.pts.org.tw

W www.pts.org.tw

銷售影片

乒乓 林投記 伊菲基妮亞之夜

黑白鍵

Film for sale

Ping Pong Circle of Noose Iphigenia's Night Andante

良人行影業 有限公司

Third Man Films Company Limited



「良人」指古壁畫中頭頂光環的神秘人形,傳説協助人民建設與文明推進; 非人非神,卻創造有形天地、更代表想法與創意。良人行期盼聚集非凡者, 勉勵追求自我,協助持續推出優秀影視作品。近期作品: 電影《切小金家 的旅館》、《轉彎之後》、《我的少女時代》、《大尾鱸鰻》;連續劇《前 男友不是人》、《逃婚一百次》、《我與你的光年距離 2》

"Third Man" was inspired by mysterious ancient fresco portrait of humans under the halo, who teach ancient people to build civilization in the legend. They are not normal humans nor gods, yet the third man create the world and the idea of creation. Third Man Entertainment aim to unite all talents to exceed themselves and make great projects of dramas and films.

丁長鈺 Olive Ting

T +886-2-2578 2269 ext.280

M +886-939-207-528

E oliveting100@thirdman.com.tw

銷售影片

我們全班卡到陰

Film for sale

切小金家的旅館 The Secret in the Hot Spring Our Ghost Classmate

三匠影視有限公司

Three-Giant Production Co., Ltd.

三匠影視公司是少數台灣影視製作公司出國與海外跨國合作經驗豐富的公司。更是台灣新星偶像藝人的製造中心一林依晨 (Ariel Lin)、許瑋倫 (Batrice Hsu)、楊祐寧 (Tone Yang)、張孝全 (Joseph Chang)、王大陸 (Darren Wang)等等皆是從三匠入行出道,是幕後人員培養基地更是內地台灣眾多知名藝人的合作單位,作品常獲台灣電視金鐘獎及國外影展獎項肯定。

Three-Giant Production Co., Ltd. is one of the few companies in Taiwan which has rich overseas experiences. The works of the company have always gained Taiwan TV Golden Bell Award's/International Film Festival recognition.



黃宥驊 Cindy Huang

T +886-2-2792-3177 **M** +886-933-006-498

E liejung88@gmail.com

銷售影片

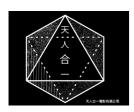
Film for sale

老人乖小孩

Lao Wang

天人合一電影 有限公司

Tian Ren He Yi Productions



楊斯茜 Kerry Yang Steve Emmons

M +886-917-556-725(台灣)

M +1-312-493-8386(美國)

M +1-937-232-7008(美國)

E kerryscyang@gmail.com

E smemmons@gmail.com

W www.kerryyang.com

天人合一電影有限公司是導演楊斯茜與母親徐麗華於 2017 年成立的電影 製作公司。天人合一電影有限公司立志培育新一代藝術電影創作者,也積極投入文創產業。曾投資導演楊斯茜許多作品,其中以短片《成吉思汗征服月球》最為出色。天人合一電影有限公司也將投資導演楊斯茜第一部長片《魂魄太魯閣》並由台灣知名演員兼製作人王月女士,擔任此片的監製,以及《紅衣小女孩》系列編劇簡士耕擔任聯合編劇。

Tian Ren He Yi Productions was formed in 2017 by director Kerry Yang and her mother Flora Hsu. The company financed and produced Kerry Yang's last award-winning short film, Genghis Khan Conquers the Moon, which has be screened at and won recognition in many film festivals worldwide. Tian Ren He Yi Productions is also financing and executive producing Kerry's upcoming feature, Taroko.

銷售影片 Film for sale 魂魄太魯閣 TAROKO

先映國際媒體 有限公司

TOP VISION International Film Production Co., Ltd.



成立於 2012 年,致力於項目開發、影視製作、國際協拍、營銷發行,並 積極洽談兩岸影視合作的機會,製作叫好叫座的商業電影。

除了經營本地市場外, 近年也開始積極開發海外市場, 已連續三年參與北京電影節、上海電影節、香港影視節, 主動拓展與推廣台灣影視, 讓台灣的優秀作品在華語市場上大力曝光, 提昇我們的能見度與製作規模。

Top Vision Film is founded in 2012. TVF devotes to the project development, film and television production assistance for filming with international association, film marketing, and business cooperation opportunity.

The company is seeking possibilities of a wide range of international collaboration. Our aim is to promote and expand Taiwan's TV films to Chinese language market.

陳冠豪 Kuan-Hao Chen 馬梓菲 Zih-Fei Ma

T +886-2-2912-5992

M +886-918-380-934

M +86-1371-7690-772(大陸)

M +886-928-611-305

M +86-1831-0150-256(大陸)

E tvfilms168@163.com

E michelle tvf@163.com

銷售影片 闖入者 Film for sale

Let Me In

華影國際影藝 有限公司

WOWING Entertainment Group

抱持對電影的夢想與熱情,在全方位項目經營,開創電影產業中下游合作模式。

With great passion in filmmaking, WOWING Entertainment Group focuses on multifaceted projects and has developed a model for collaboration between midstream and downstream bodies in the film industry.



鄒介中 Jeff Tsou

T +886-2-2577-9326

M +886-988-541-553 **E** jeff_tsou@hotmail.com

Film for sale

粽邪

銷售影片

The Rope Curse

參展商 - 發行 Exhibitors-Distribution

烏夏數位文創娛樂 股份有限公司 X工作坊 X Studio

喜歡挑戰各類題材各種片型,花最少的成本,用最有創意的拍法

We are interested in experiencing different film genres. Maybe we have only too-low-to-believe budget, but we are also very good at coming up with morethan-great ideas.



烏奴奴 Monica

M +886-933-770-929

E xmc@xstudio-mclub.url.tw W www.xstudio-mclub.url.tw 銷售影片

Film for sale

愛情大數據

Love Me Or Not



大腕影像 股份有限公司

BULKY Animation Studio

大腕影像股份有限公司成立於2003年,以創新亞洲電腦動畫影像為目的, 並以商業結合實驗影像來發展原創動畫 3D 卡通為目的。

BULKY animation studio is an independent computer animation company found in 2003. Our target is to create new visual image in Asia and develop the commercial experimental image.



參與作品

擺渡人 真·哥斯拉 微微一笑很傾城 智取威虎山

痞子英雄二部曲:黎明再起 一代宗師

The Taking of tiger Mountain Black & White:The Dawn of Justice The Grandmaster

Titles for works

See You Tomorrow

Shin Godzilla

Love O2O

砌禾數位動畫 股份有限公司

T +886-2-2759-5115

F +886 2-2759-5116

W www.cg-bulky.com

Cheer Digiart Inc.

T +886-2-8792-1570

F +886 2-8792-1571

W www.cheerdigiart.com/index.html

砌禾的服務項目包含概念圖設計、現場特效場景指導、3D tracking、data capture、CG 場景、人物模型、貼圖製作、特效、3D 動畫和合成等。

Our broad range of skill-sets provide a multitude of creative solutions, including for conceptual design, on-set supervision, 3D tracking and data capture, extremely high-end CG environment/ character modeling, live-action visual effects, 3D animation, compositing and any combination of these services.



參與作品

報告老師!怪怪怪怪物! 大鬧天竺 Final Fantasy XV:王者之劍 萌學園:尋找磐古 惡靈古堡 幻城 魔物獵人

痞子英雄 2:黎明再起

Titles for works

mon mon MONSTETRS **Buddies** in India Kingsglaive: Final Fantasy XV The M Riders Finding Pangu BIOHAZARD: VENDETTA Ice Fantasy Monster Hunter Black & White: The Dawn of Justice

幻想曲數位內容 有限公司

FRhythm 3D Animation Co.

曾榮獲國際上多項動畫獎的「幻想曲」團隊,是一家動畫開發製作公司, 「以動畫説故事、以創意圓夢想」,曾被遠見雜誌譽為台灣動畫創業典範, 獨立製作發行由林依晨配音的台灣第一部 3D 動畫電影《憶世界大冒險》。

FRhythm is an animation studio founded in 2004. With the dreams and skill to tell stories through animation, the team managed to produce and distribute Taiwan's first CGI animation feature in 2011.



參與作品

T +886-2-2517-4572 **F** +886 2-2517-1034 W www.fr3d.com.tw

緑光俠 生化戰士 憶世界大冒險 Titles for works

Green Lantern Bionicle Memory Loss

本覺創意有限公司

Jnana idea Co., Ltd.

本覺創意成立於 2007 年,公司從影片前製企劃到中期製作,乃至後期都 能規劃整合。成立至今,製作項目涵蓋電影前製、電視動畫影集企劃與製 作、廣告、電影電視特效合成等。

Janna studio is focusing on the story development, 2D and 3D animation, visual effects creation and collaboration.



參與作品

T +886-2-2796-8213 W www.jnanastudio.com

目擊者 聽見下雨的聲音 痞子英雄二部曲:黎明再起 Titles for works

Who Killed Cock Robin Rhythm of the Rain Black & White:The Dawn of Justice

TAIWAN CINEMA / SHANGHAI 2018

現代電影沖印股份有限公司

Modern Cinema Laboratory 成立於 1992 年,以高品質沖印聞名於全華人區之電影產業。

Founded in 1992, Modern Cinema Laboratory is currently the only film development company in the Chinese communities across the globe and known to the Taiwan movie industry for its top processing quality.



參與作品Titles for works阿莉芙Alifu - the Prince/ss曼菲Manfei終極舞班Battle Of Hip Hopera真相禁區Inside or Outside單車天使Cycling Angels

米德媒體有限公司 Motion M VFX

W www.modern-cinema.com

T +886-2-2782-9989

F +886 2 2785-6358

米德媒體提供從內容規劃,至前、中、後期的技術製作,多面向服務項目 的專業影像設計製作公司。

Motion M VFX is a professional image design and production company which provides multi-services including content planning and tech production from pre-stage, mid-stage to post-stage.



參與作品 Titles fo

京城 81 號 2 OPEN!OPEN! 紅衣小女孩 痞子英雄 2: 黎明再起 Titles for works

The House That Never Dies II
OPEN!OPEN!
The Tag-Along
Black & White:The Dawn of Justice

台北影業 股份有限公司

Taipei Postproduction Corp.

台北影業是一家專業後期、特效、動畫製作公司,已引進 4K、ACES 色彩管理流程。

TPC is famous for its professional 4K and ACES one-stop workflow in post production, VFX and animation.



參與作品 Titles for works

情遇曼哈頓 Love is a Broadway Hit 血觀音 The Bold, the Corrupt, and the 大佛普拉斯 Beautiful

吃吃的愛 The Great Buddha+ 分貝人生 Didi's Dream 三重魅影 Shuttle Life 一路順風 Godspeed 最萌身高差 Min & Max

T +886-2-2791-5751 **F** +886 2 2791-0471 **W** www.tpe-pp.com.tw

再現影像製作 有限公司

Renovatio Pictures Co., Ltd. 再現影像製作有限公司,擁有自主開發 I P 的能力,具備完整製作團隊及 In House 後期和 VFX 的特效製作團隊,能完善掌握前後期製作流程及特效 VFX 流程,讓溝通上零誤差,使得藝術上的呈現最佳化。

Renovatio Pictures is an award-winning production studio based in Taiwan. Our projects are world-wide. It doesn't matter where you are, we will be there for you.



参與作品Titles for works一萬公里的約定10,000 miles

T +886-2-8941-2888 **W** motion-m.co

T +886-6-2514065

參展商 - 後製特效 Exhibitors-Post-Production & VFX

冉色斯動畫 股份有限公司

Xanthus Animation Studio 成立於 2004 年 8 月,以製作電腦卡通動畫為主要業務,致力於高品質的 數位影音研發與製作,項目包括角色造型設計、卡通動畫影集、電視廣告 CF、電視電影後期製作等 ..

Xanthus focuses on developing and producing full 3D animations and character designs. We are dedicated to make every one of our animated works great, to give our animated characters the best performances.



T +886-2-8227-3095 **F** +886 2-8227-3097

W xanthusci.wixsite.com/animation

參與作品

媽閣是座城 城市之光 Titles for works

Macau is the seat of the city The Liguidator



臺灣影展資訊 Film Festivals in Taiwan

Taipei Golden Horse Film Festival

台北金馬影展



「台北金馬影展」是台灣年度最重要的電影文化盛事,不僅歷史最悠久,規模也最為盛大,主要活動包括四大主軸:金馬獎,已成為華語暨華人電影創作的最高榮譽;金馬國際影展,則是觀眾接觸各國傑出電影的最佳平台;金馬創投會議,竭力提供影視創作者與投資發行方合作機會;金馬電影學院,藉由大師傳承以提升年輕創作者的能力與視野。侯孝賢、張艾嘉都曾擔任台北金馬影展主席,2018 年起由李安接任主席。2018 台北金馬影展將於 11 月份舉行。

Taipei Golden Horse Film Festival (TGHFF) is the largest and most influential film event in Taiwan. The TGHFF consists of four main activities, including the Golden Horse Awards competition, Film Festival, Film Project Promotion and Film Academy. The Film Festival not only introduces excellent films from around the world to local audience, but also offers an important showcase of Chinese-language films competing for Golden Horse Awards. The Film Project Promotion helps facilitate cooperation between Chinese-language filmmakers and international industry professionals, whilst the Film Academy aims to nourish and promote young filmmakers' vision. From 2018 onwards, Ang LEE serves as Chairman. The 55th Taipei Golden Horse Film Festival will be held in November, 2018.

www.goldenhorse.org.tw

Taipei Film Festival

台北雷影節



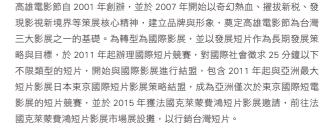
始於 1998 年的台北電影節透過競賽、影展、活動、工作坊及與其他平台的合作,與亞洲獨立電影創作者及影視產業建立更緊密的關係,成為一個連結電影創作者、影視產業及觀眾之間的平台。「台北電影獎」為針對台灣影人所設立的電影競賽平台,以獎金「百萬首獎」為號召,拔擢本土優秀影像創作者。「國際新導演競賽」為台灣第一個以新導演作品為主的國際競賽,致力於引介國際電影新潮流,並邀請入選競賽影人來台交流。

Held in 1998, Taipei Film Festival builds closer relationships with Asian independent filmmakers and film industries through film competitions, screenings, activities, workshops and other forms of cooperation. "Taipei Film Awards" is the only film competition exclusively aimed at Taiwanese filmmakers. Every year, the NT\$1 million Grand Prize for local films attracts Taiwan's most outstanding filmmakers. In 2005, the Festival added the "International New Talent Competition", Taiwan's first international competition to introduce new trends in international cinema and inviting contestants to Taiwan for exchanges.

www.taipeiff.taipei

Kaohsiung Film Festival

高雄電影節





Often considered the most important film festival in the south of Taiwan, Kaohsiung Film Festival (KFF) is held annually to enlighten new filmmakers of Taiwan on creativity and adventure. One of its signature features is the Kaohsiung International Short Film Competition. With the goal to become Taiwan's Short Film Base, it encourages all mainstream and non-mainstream short films creators to come together in Kaohsiung competing for awards up to US\$10,000. Its next edition will be held in October, 2018. An innovative change will also be introduced to the festival to provide access to screen the nominated short films on mobile devices. Submit your short film on Shortfilmdepot (www. shortfilmdepot.com) or visit the KFF website.

www.kff.tw

Taiwan International Documentary Festival

台灣國際紀錄片影展



台灣國際紀錄片影展(前台灣國際紀錄片雙年展)自 1998 年創立,每兩年舉辦一次,而自 2014 年起, TIDF 正式由國影中心籌辦,並再次移至台北舉辦,在國影中心下成立台灣國際紀錄片影展常設辦公室,成為國影中心重要的推動業務之一;同時,TIDF 團隊拋出「再見・真實」的影展核心哲學,強調獨立觀點、創意精神與人文關懷,鼓勵對紀錄片美學的思考與實驗,是亞洲最重要的紀錄片影展之一。每屆影展歷時十天,播放約 130 部影片,吸引超過三萬人次觀眾參加。

Founded in 1998, Taiwan International Documentary Festival, TIDF, is one of the major professional platforms for documentaries in Asia, looking for documentaries that are creative, relevant to social and human interests, and have unique points of view. We encourage innovative filmmakers and documentaries with experimental spirit. Each edition, TIDF screens around 130 films, creating some 30,000 visits.

In 2014, TIDF executive team with a permanent office has been established under CTFA, responsible for the festival and documentary related affairs in Taiwan. TIDF presents various programmes each edition, including international competition, as well as Asian and Taiwanese competition, bringing quality documentaries together to create more connections amongst the world, Asian and Chinese documentaries. The 11th TIDF will be held in May, 2018.

www.tidf.org.tw



文化部 影視及流行音樂產業局

Bureau of Audiovisual and Music Industry Development, Ministry of Culture

文化部影視及流行音樂產業局成立於 2012 年 5 月 20 日,以提升電影、電視、廣播、流行音樂及其衍生之流行文化內容產業之產業競爭力為目標,負責影視音產業之輔導與管理工作,積極提升人才及創意能量、促進產業數位發展、健全市場產銷環境。

The Bureau of Audiovisual and Music Industry Development (BAMID) was established May 20, 2012 under the Ministry of Culture. It undertakes missions previously performed by the former Government Information Office of the Executive Yuan to provide assistance for the development of Taiwan's film, radio & TV, and popular music industries.

+886-2-2375-8368 www.bamid.gov.tw No.3, Sec. 1, Kaifeng Street, Taipei 10047, Taiwan